

**R.L.N. CHIKUITO**  
QUE RICO!  
FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS - SA  
BON AGRADO - CURA LOS DOLORS DE DIENTES,  
MUELAS Y LA GRIPE - ES INOFENSIVO.

# PRESENCIA



**R.L.N.**  
CURA LA GRIPE  
Fabricado en la altura para  
la altura. NO DEPRIME EL CORAZON

AÑO XIII - 2580 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1965 - 12 PAGINAS - \$b. 0.50

## CONCILIO ECUMENICO Aumenta corriente en favor de la Declaración católica sobre "Libertad Religiosa"

Ciudad del Vaticano, 16 (AP). Los obispos de los Estados Unidos y del norte de Europa impulsaron la declaración católica romana sobre Libertad Religiosa hacia su virtual adopción hoy, a pesar de la oposición de los pre-



El Secretario General de la ONU, U Thant, a su regreso de la India y Pakistán, llega al edificio de las Naciones Unidas. U Thant se mostró optimista y calificó de "francas y fructíferas" las conversaciones sostenidas en ambos países. (AP Wirephoto)

## Barrientos afirma que V. Paz hizo matar a Nuñez Rosales

**EL CO-PRESIDENTE AÑADIO: "EN VEZ DE PREVENIR QUE CORRIERA SANGRE, PROPICIABA MATANZAS DE FALANGISTAS". "YO ME SEPARÉ ENTONCES PORQUE ME REPUGNABA ESA POLITICA DEL SEÑOR PAZ ESTENSORRO"**

El General René Barrientos acusó a Víctor Paz Estenssoro de ser el autor intelectual de la muerte del ingeniero José Nuñez Rosales. La revelación la hizo durante el vuelo de Cochabamba a La Paz, ayer a las 9.30, mientras conversaba con los periodistas sobre la agitación política reinante en el país.

El Co-Presidente dijo que el MNR utilizaba la más sangrienta represión para mantenerse en el poder y que Víctor Paz Estenssoro no vacilaba en matar gente cuando podía evitarlo. "Se solazaba con la sangre de sus enemigos políticos. El hizo matar a Nuñez Rosales, de cuyas actividades estaba enterado al detalle", afirmó.

Más adelante dijo que Víctor Paz Estenssoro conocía con quince días de anticipación sobre los trajes militares de Nuñez Rosales y en vez de evitar horas de luto para los bolivianos, ordenó que se eliminara a este político.

**ME REPUGNABA LA ACTITUD DE PAZ ESTENSORRO**

Barrientos explicó que cuando le pidió explicación-

nes al ex-Presidente sobre la muerte de Nuñez Rosales y el por qué no evitó ese hecho, Paz le dijo: "Bueno, no estaba muy seguro, no tenía evidencia, por eso no se lo detuvo ni se lo extrajo del país". Apunto Barrientos que el cinismo y la frialdad con que actuaba Paz Estenssoro le repugnaban y entonces decidió apartarse de él. Añadió que en los complotos subversivos de Falange Socialista Boliviana había información anticipada que la conocía Paz Estenssoro, quien empujaba a su gente a los choques armados para matar a los bolivianos.

La breve conversación de Barrientos con los periodistas concluyó con la explicación que hizo el Co-Presidente de las medidas de seguridad adoptadas por el Gobierno. "Nosotros no somos asesinos. Queremos prevenir cualquier enfrentamiento entre los bolivianos. Utilizaremos métodos persuasivos y no queremos que se embarquen en una aventura los ingenuos que creen en los politiqueros. Por eso hemos emitido la Ley de Seguridad del Estado", manifestó.

## OEA considera que García Godoy debe tomar la iniciativa para el retiro de las Fuerzas Interamericanas de Paz

Washington, 16 (AP). La Comisión Política de la Organización de Estados Americanos recomendó hoy que la iniciativa sobre el retiro de las Fuerzas Interamericanas de la República Dominicana debe corresponder al Presidente Hector García Godoy, y que la decisión sea tomada conjuntamente con la OEA.

Esa recomendación, contenida en un informe secreto de 111 páginas, indica una transacción en las posiciones conocidas hasta ahora. Una copia del informe fue obtenida por The Associated Press.

La resolución que creó la Fuerza Interamericana dice que su retiro debe ser determinado por la conferencia consultiva de la OEA en la cuestión dominicana.

El nuevo embajador dominicano Milton Messina dijo a la OEA el miércoles, empero, que esa facultad debe recaer solamente en el Presidente García Godoy.

El informe de la comisión tomada por los Estados Unidos, Brasil y El Salvador, recomienda que la resolución adoptada el 6

de mayo por la OEA sea modificada en el sentido de establecer que "la forma y fecha del retiro de la Fuerza Interamericana serán determinadas por el Gobierno Provisional, conjuntamente con la Conferencia Consultiva, a iniciativa del Presidente del Gobierno Provisional, cuando éste lo juzgue conveniente".

La Conferencia debe reunirse el lunes para analizar el informe que circula sólo entre los delegados.

La comisión es de la opinión de que con el nuevo gobierno del Presidente García Godoy "el pueblo dominicano podrá volver a la paz y tranquilidad que necesita para buscar su recuperación económica y social".

## Siete mil soldados indios muertos hasta ahora en lucha con Pakistan

Rawalpindi, Pakistan, 16 (AP). - Unos 7.000 soldados indios han sido muertos hasta ahora en la lucha indio - pakistana, afirmó aquí hoy la radio gubernamental.

La transmisión dijo que se han contado ya 6.889 soldados indios muertos. El cálculo de las bajas en el frente de Sialkot, donde durante tres días se libró una dura batalla de tanques, será publicado más tarde.

Agregó la transmisión que 387 tanques indios fueron "destruidos o dañados" en varios frentes, y que 91 aviones indios sufrieron igual suerte.

No se informó sobre las bajas pakistanas.

"El texto es aceptable especialmente por las razones pastorales que lo han promovido. La declaración no abre la puerta a la relatividad en materia religiosa sino más bien a un más agudo sentido de la responsabilidad. Eleva la doctrina católica y omite ciertas explicaciones que pudieran provocar más cuestiones que las que resolvería. El texto enseña lo que es proselitismo público y las relaciones entre la libertad religiosa y la mentalidad moderna. Advierte contra el empleo de medios no espirituales en la enseñanza de la religión y establece que nadie, por razones religiosas, debe ser sometido a presión política o económica."

"Debemos tomar medidas para asegurar que, bajo el pretexto de la libertad, nadie se aproveche de esta declaración para atenuar toda sujeción y obediencia necesaria. Sólo mediante una genuina comprensión de la libertad religiosa podemos lograr el apropiado fundamento para demostrar al mundo la necesidad de la Iglesia. Debemos estar más interesados en promover el justo uso de la libertad que en evitar sus abusos."

El Arzobispo Emilio Tagle Covarrubias, de Valparaíso, habló en nombre de 45 obispos latinoamericanos (Pasa a la página 7)

## Corte Suprema de Justicia rectifica al General Ovando

**LOS MIEMBROS DE ESE ALTO TRIBUNAL NO APROBARON NI CONOCIERON EL BORRADOR DE LA LEY DE SEGURIDAD DEL ESTADO**

Sucre, 16 (PRESENCIA). La Corte Suprema de Justicia rectificó, en forma terminante, al Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando Candia, respecto a la declaración que hizo el Mandatario en sentido de que ese alto tribunal había aprobado la Ley de Seguridad del Estado, antes de que la misma fuera dictada.

En efecto, el martes, la Corte Suprema de Justicia se reunió, en sala plena, para redactar el desmentido respectivo.

El Presidente Ovando Candia había hecho la afirmación, en sentido de que dicha Ley había sido aprobada por la Corte Suprema de Justicia, cuando el Ejecutivo envió a Sucre el borrador de la misma.

Esa declaración la hizo cuando se consultó su opinión respecto a la decisión de un Partido político, de demandar, ante la Corte Suprema, de inconstitucionalidad la Ley de Seguridad.

En esa oportunidad, el Mandatario manifestó: "Creo que deben hacerle. Además, estoy seguro que la Corte Suprema de Justicia, con la imparcialidad que le caracteriza, dará el fallo respectivo. Por de pronto -añadió- puedo asegurarle que la Corte Suprema de Justicia aprobó ya la Ley de Seguridad, cuando se le envió el borrador."

**RECTIFICACION**

Entrevistados por PRESENCIA los miembros del más alto tribunal de justicia en el país, éstos manifestaron que era completamente falsa esa información. Los doctores Pablo Guillén, José Medrano, Manuel Durán y Oscar Frerking Salas, al negar evidencia a dicho anuncio, atribuyeron a una mala interpretación de la

prensa, posiblemente, la afirmación presidencial.

Se consultó la opinión de esos magistrados, respecto a la Ley, pero ellos se negaron a declarar, manifestando que se encuentran inhabilitados legalmente para pronunciarse al respecto, dada su calidad de Magistrados y, considerando, además, la independencia de Poderes del Estado.

**NI SIQUERA HUBO CONSULTAS**

El Presidente Interino de la Corte Suprema de Justicia, Pacífico Ledezma, por su parte, manifestó que la Corte no había conocido, en ningún momento, el borrador del Decreto Ley de referencia y que ni siquiera se había consultado con ese alto tribunal la aprobación del mismo. Como sus colegas, el Dr. Ledezma tampoco emitió su opinión respecto a la Ley, manifestando que de hacerlo incurriría en prejuzgamiento.

## Barrientos recomendó que se haga crecer al M.P.C.

El Alcalde de Mizque recibió del General René Barrientos la recomendación de colaborar con el Movimiento Popular Cristiano en esa zona del valle cochabambino.

Después de que Barrientos habló ante los ferroviarios y pobladores de Mizque, desde una plataforma junto al puente de La Aguada, el miércoles en la tarde, el Alcalde de Mizque se aproximó a Barrientos y en tono casi confidencial, pero audible por algunos periodistas

entabló con el Co-Presidente el siguiente diálogo:

-Y, qué vamos a hacer aquí, con el MPC, mi General?

-Hay que hacerlo crecer, porque es un partido que defiende a los campesinos y porque es atacado por los periódicos y los políticos.

Los dialogantes advirtieron en la proximidad del redactor de este matutino y de otros colegas e inmediatamente cambiaron de tema.



Aparecen aquí los "luchadores de la libertad" de Kashmir custodiando a un grupo de soldados indios que cayeron prisioneros cerca del paso de Haji Pir (Wirephoto)

## Grandes victorias sobre la India se atribuye Pakistan

POR JOE MCGOWAN  
RAWALPINDI, 16 (AP).- Pakistán hoy se atribuyó grandes éxitos en la batalla de tanques que se ha librado toda la semana en el sector de Sialkot y contra un gran convoy del ejército indio al sudoeste de Jammu, en el sud de Cachemira.

Un vocero dijo que más de 200 vehículos quedaron en llamas cuando cazas bombarderos pakistanos pasaron "oleada tras oleada" sobre el convoy por más de cuatro horas ayer al anochecer.

"Cuatro de nuestros cazas avisaron el convoy, atacaron con cohetes y ametralladoras. Luego llamaron refuerzos. Machacamos al enemigo hasta la noche", dijo el vocero.

Al ser interrogado sobre el gran número de vehículos que habrían sido destruidos, el portavoz dijo que se consideró que el convoy llevaba pertrechos al frente, probablemente en los sectores de Lahore y Sialkot.

Indicó que los indios no protegió al convoy con su aviación

a pesar de lo prolongado del ataque.

El convoy llevaba combustibles y explosivos, dijo el vocero, basando esto en las explosiones e incendios que habrían sido vistos después.

Cuando se le preguntó si todos los vehículos fueron destruidos, el vocero dijo que cayó la oscuridad y ya no pudieron ver más.

El vocero dijo que más de 6 tanques fueron dañados ayer durante una batalla y que una nueva ofensiva india se realizaba sobre Sialkot. Además la fuerza aérea pakistana dijo que destruyó 25 tanques durante los ataques del día, mayormente en el sector de Sialkot.

"En su aludido intento de lograr éxito sólo en este encuentro el enemigo perdió 36 tanques en la batalla", dijo el vocero. "Las bajas de la infantería india se calcula que se elevan por los menos a tres cifras".

El portavoz dio la siguiente versión de la última etapa de lucha en Sialkot a partir del anochecer de ayer y que aún continuaba cuando se dio esta información.

"Las tropas indias lanzaron un fuerte ataque en dos direcciones. Su ataque fue apoyado por vehículos blindados y artillería. Tan pronto como el enemigo comenzó a avanzar, nuestra fuerza aérea y artillería entraron en acción y ocasionaron daño substancial a sus fuerzas que formaban para el ataque."

"En la batalla que siguió, nuestros vehículos blindados e infantería rechazaron la tentativa enemiga de avanzar, infligiendo bajas muy altas. Cuando las fuerzas indias vieron que su ataque había sido rechazado lanzaron nuevas unidades de infantería, pero nuestras fuerzas de tierra le ocasionaron fuertes pérdidas de vidas y el enemigo se vio obligado a retroceder."

"La zona de batalla quedó regada de cadáveres enemigos y de tanques abandonados".

## El fuerte viento llevó calaminas en varias zonas

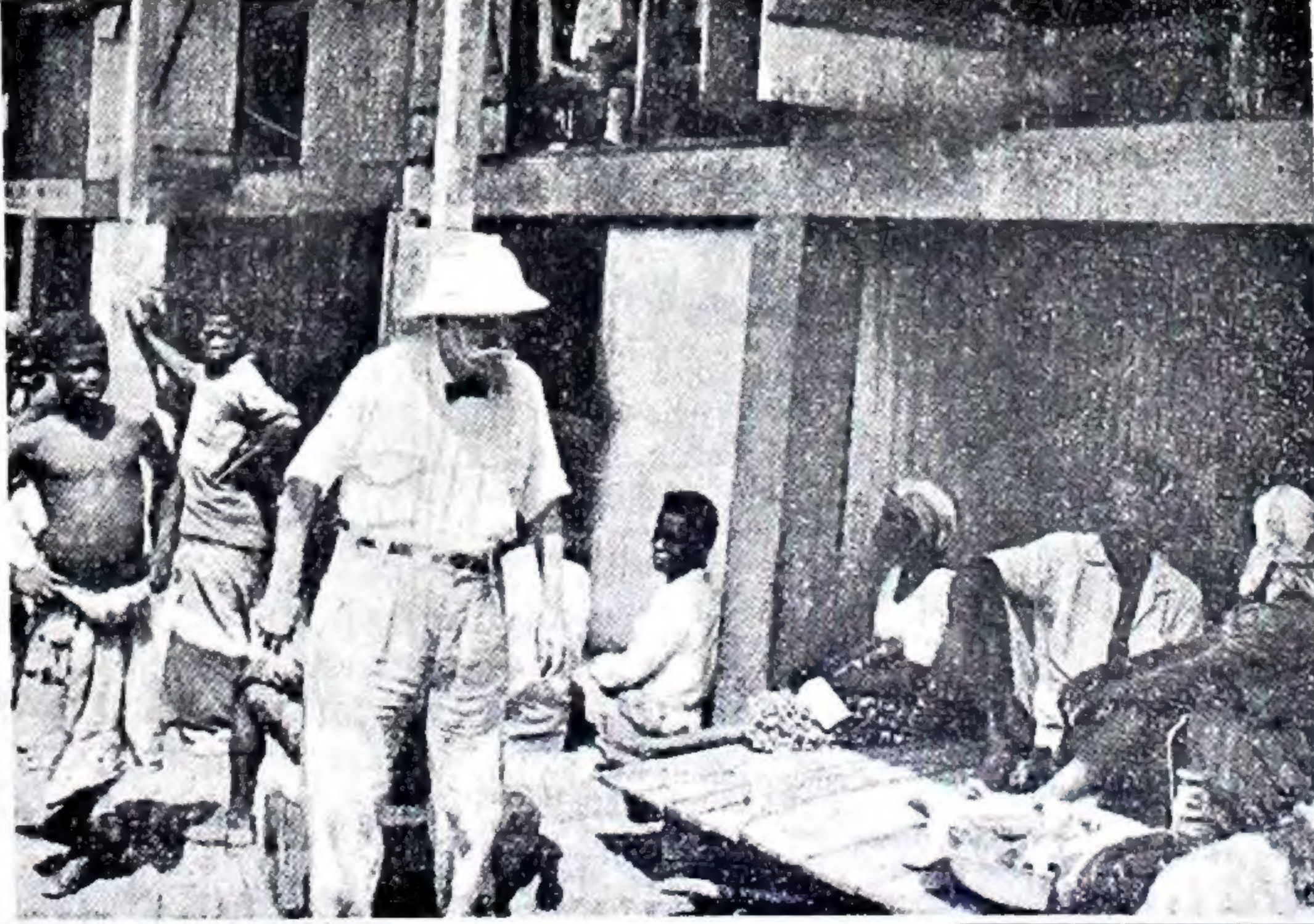
El fuerte viento que azotó anoche esta ciudad, entre las 19:50 y 20:10 horas, provocó una serie de molestias en varios barrios de la ciudad. Especialmente en las zonas altas -Villa Victoria, Villa San Antonio, Copacabana, Villarroel, etc.- el viento que por momentos adquirió gran velocidad, se llevó varios techos de calamina, los mismos que, al caer a tierra, una vez pasado el ventarrón, provocaron, también, molestias. Hubo calaminas que se estrellaron contra varios vehículos y postes de luz. Afortunadamente, no se registraron desgracias personales.

## SARAGAT E ILLIA HABLARON DE LA POLITICA MUNDIAL

Buenos Aires, 16 (AP).- Los Presidentes Giuseppe Saragat, de Italia, y Arturo Illia, de la Argentina pasaron revista al panorama político mundial durante su conversación de hoy, de una hora y cincuenta minutos.

Uno de los funcionarios que asistió a la entrevista sostenida en la casa de gobierno, dijo que no se habían ofrecido soluciones para ningún asunto específico. A la reunión asistieron los más cercanos colaboradores de ambos mandatarios.

Los dos presidentes y sus ministros del exterior cambiaron impresiones sobre la situación política en Europa, Africa, Asia y la América Latina.



Esta es la última fotografía del Dr. Albert Schweitzer tomada mientras recorría su hospital en Lambarene, Gabón (Wirephoto)



# AVISOS CLASIFICADOS

## DRAMAS CLASIFICADOS

Por Dobaí

## REPUESTOS



### CASAS

#### VENDO CASA

De dos departamentos, con asin muebles. San Jorge. Prolongación Cordero No. 137.

#### "LA INMOBILIARIA"

Tiene órdenes de compra inmediata de tres chalets de uno a dos departamentos, cualquier zona, preferentemente Sopocachi o Miraflores. Pago al contado. Igualmente necesita urgente casas, chalet, departamentos, en contrato anticrético, cualquier zona. Asimismo ofrecemos en préstamo cualquier cantidad de pesos bolivianos, dólares americanos, garantía primera hipoteca. Trámite inmediato. Oficinas: calle Potosí 1050, tel. 228 nas; calle Potosí 1050, teléfono 22855.

#### VENDO

Caba residencial de dos departamentos completos, garaje y dependencias. Adyacente un terreno con construcciones, especial para almacén, depósito, maestranza o estación de servicio. Jorge Saenz, 1199, esq. Guatemala Telfs. 24196-22942.-

#### CASA EN VENTA

Hermosa casa de tres departamentos en Avenida Saavedra, en \$b. 260.000.- entregamos vacía. Linda casa en Rosendo Gutiérrez de tres departamentos, de tres dormitorios, en \$b. 180.000. Entregamos completamente vacía. Ofrecemos otras casas en varias zonas y de todo precio. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214.

#### "LA UNICA"

Comercio 926. Teléfono 21214. La Comercial que más vende casas, lotes de terreno, solicita casas, departamentos, habitaciones en anticrético, alquiler y venta. Clientela segura. Transacciones rápidas, con esmero y reserva absoluta.

#### CASA JUNTA

O departamento pequeño necesario en anticrético o alquiler. Ref. Teléfono 2-3181

#### COMPRO CASITA

O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23045

#### VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

#### COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

#### FLAMANTE CHALET

Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andrés Buzo. Ref. teléfono 25952.

#### DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

Alquiler Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

### CONTRATOS ANTICRETICOS

Ofrecemos: En Miraflores, a una cuadra del Parque Uyuni, tres habitaciones, baño cocina y patio en \$b. 18.000. Hermoso departamento en Següencoma, tres dormitorios, garaje, jardín, sólo \$b. 35.000.- Otros en diferentes zonas. "LA UNICA", Comercio 926, teléfono 21214.

#### ALQUILO

En Sopocachi dormitorio para dos caballeros. Damos pensión de comida a familias. Telf. 28079

#### ALQUILO

Dos habitaciones, baño, independientes, para persona sola. (Sopocachi). Telf. 22790.

#### ALQUILER

Necesito pequeño departamento o pieza suelta con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

#### SE NECESITA

Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

#### COMERCIAL "LA PAZ"

Dos piezas pequeñas, cocina; doy en anticrético \$b. 5.000.- Yanacocha 428.

#### TERRENOS



#### COMERCIAL LA PAZ

Propiedad Agrícola 10 Has., 30 kilómetros suelta, vendo \$b. 10.000.- Yanacocha 428.

#### TERRENO EN MIRAFLORES

500 metros, necesario en contrato anticrético. Teléfono 10326. De horas 8 a 14.

#### TERRENO

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

#### TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

#### EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

#### COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para ventas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

#### TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.10 metros. Referencias teléfono 29749.

#### SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturza de No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

#### DE OCASION

Se vende lote de terreno, final Obrajés. Tels. 28670 y 28615.

### NEGOCIOS Y VALORES



#### "LA INMOBILIARIA"

Señor propietario... señor Capitalista... Confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años. En compra-venta de propiedades valores, préstamos hipotecarios y prendarios, contratos anticréticos y alquiler, comisiones en general. Máxima rapidez... mínima comisión. Seriedad y reserva. Oficinas: Calle Potosí 1050, teléfono 22855. Casilla 2398.

#### COMERCIAL "LA PAZ"

Seis mil pesos bolivianos, solido urgente en primera hipoteca Yanacocha 428.

#### "LA UNICA"

Comercio 926. Teléfono 21214. Transfiere Comercial acreditada, con teléfono, muebles, clientela seleccionada, precio de ocasión, sin derecho de llaves, en plena calle Comercio,

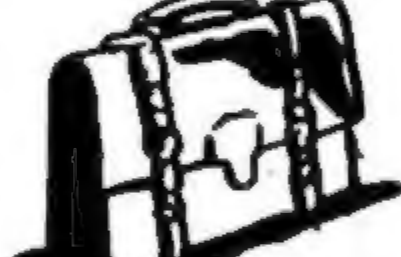
#### PARA CONFITERIA

Vendo equipo completo y muebles. Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junín. Confitería "Splendid". Casilla de Correo 474, Cochabamba.

#### PROPIEDAD GANADERA

Compro en Beni, Santa Cruz. Ref. Correo, Helguero Bilbao, La Paz.

#### VARIOS



#### COCINAS SE NECESITAN

Se convoca a provisión de 100 cocinas a kerosene, de una hornilla. Ofertas y muestras: CATHOLIC RELIEF SERVICES, Calle Montevideo 56, esquina Capitán Ravelo, La Paz.

#### MAQUINAS

Remington, Royal, de escritorio vendo. Comercio 994. Oficina 6.

#### ¡CUIDE SUS PLANTAS!

Para el hongo: "PARZATE" y Azufre. Para el Pulgón: "MALATHION", Spray "BUG KILLER" Para la Babosa "HELLOSID".

#### BULBOS Y SEMILLAS

Llegó nueva partida de bulbos y semillas de flores y hortalizas. Visite SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203

#### FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

#### PARA LAS FLORES

Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos. Cintas plásticas para armar. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

#### VENDEMOS ZINC

De clisés usados. Para fundir. Referencias Administración de PRESENCIA.

#### DE OCASION

Se vende molino y tostador de café, completos. Balanza de Plata, maquina, mostrador y otros para industria de café. Referencias teléfonos 28670 y 28615.

#### RAY GRASS ESPECIAL

Para campos deportivos y climas fríos. Lo encontrará en SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

#### NO MAS RATAS

Utilice "RAPONEX", "ZELIO" y "TOMORIN", raticida de primera calidad que le ofrece SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

#### POLIGRAFIADOS

Para Primaria, Secundaria, Vestibulares, Universitarios. Enviamos inmediatamente cualquier materia - curso - Programas test gratis. Instituto Eva Perón Casilla 989

#### VENDO DE OCASION

Cocina medio uso, dos hornillas y horno. Tostador estereofónico. Ref. Av. Arce 2971, 3er. piso.

#### PARA VETERINARIA

SAFRICO LTDA. le ofrece los siguientes productos: "TRIPLE" SULFA, "KRESODIP" STOCK 1029, "A-V-25", "ACUATRA-CIN", "E-Q" líquido. Ayacucho 270

### MATA-MOSCAS

"MULTICID" Spray; "OKO", papel para mojar; "NEOCID", ceco; TUGON; líquido "FLYSTROYD" líquido "REAL KILL" Pedidos a SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

#### VENDO

Acido nítrico y ácido ascético. Ocho mil el litro. Indaburo 1037.

#### PÉLTON

Con descansos, eje, vendo a primera oferta. Figueroa 860.-

#### EQUIPO COMPLETO

Para hacer vasitos para helados vendo. Figueroa 860.-

#### GRADA

Vendo 4,60 por 1,10, precio regalado. Comercio 1381.

#### LAMPARAS FLUORESCENTES

Que funcionan con bajo voltaje, solamente en Figueroa 860. Tel. 29269.-

#### TEJIDOS

Se reciben obras tejidas a máquina, obra fina. También por mayor. Pedidos al teléfono 21494.

#### VENDO

Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgos No. 15.

#### DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

#### TURRILES

Compro cualquier tamaño y cantidad, para combustible. Teléfono 20655, toda hora.

#### VENDO LIBROS

Textos escolares, de cultura general y otros. Jorge Sáenz 1230.

#### PROFESORES

Da clases 1º, 2º y 3º, supervisió nando tareas. Teléfono 22408.

#### PROFESORA PRIMARIA

Estudie materias sueltas Dactilografía-Taquiografía, Redacción, Matemáticas, con Inglés gratis. Instituto "Eva Perón". Socabaya 340.

#### INSCRIPCIONES

Estudie materias sueltas Dactilografía-Taquiografía, Redacción, Matemáticas, con Inglés gratis. Instituto "Eva Perón". Socabaya 340.

### MUEBLES



#### JUEGOS DE LIVING

Nuevos, en varios estilos. Vendo. Referencias Almirante Grau No. 330. Zona San Pedro.

#### VENDO JUEGOS DE LIVING

De diferentes modelos. ROPE-ROS \$b 400.- VITRINA DE COMEDOR \$b 380.- Referencias Tumusla No. 492 (interior).

#### TECNICOS Y SERVICIOS



#### BANOS TURCOS

Y masajes eléctricos para adelgazar. Comercio-Colón, alto. (Gimnasio). Teléfono 11351

#### REPARO RADIOS

A domicilio. Teléfono 25113.

#### EMPLEOS



#### CAJERA Y EMPLEADA

Se precisa cajera y empleada sin pretensiones para atención Snack. Preferible con experiencia. Calle Colombia 190, tardes de 2.30 adelante.

#### TEJEDORA

Operaria necesito, Fernando Guachalla 488. Ref. sólo por las mañanas.

#### SEÑORA SOLA

Para todos los quehaceres necesarios, que sepa cocinar. Boquerón 1067, esq. Riobamba (San Pedro)

#### VEHICULOS



#### VENDO AUTOMOVIL

Mercedes Benz 220-SE flamante opermu con casa. Referencias teléfono 20119.

#### VENDO

Auto Champion en reparación por \$ 2.000.- Figueroa 860.-

## GUIA PROFESIONAL

<b>MEDICOS</b>  <b>Dr. LUIS SEA</b> MEDICO - CIRUJANO  Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.  <b>Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI</b>  Cirujía General Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.  <b>Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO</b> ESPECIALIZADO EN EUROPA Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc. Altos Cine Princesa. De 4:30 a 6. Telf. Domicilio 12783 Casilla 3031  <b>Dr. LUIS POZO TRIGO</b>  Otorrinolaringólogo. Matrícula No. 5-31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OJOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.  <b>Dr. HERNAN CRIALES</b>  Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.  <b>Dr. LEON ROJAS ANTEZANA</b>  Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención Hs. 16.30 a 18.  <b>Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> Médico de Niños  <b>ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA</b> The Hospital for sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.	<b>Dr. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL  Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.  <b>ABOGADOS</b>  <b>BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.  <b>CARLOS JAIME VILLARROEL F.</b> ABOGADO Civiles, penales, sociales, administrativos. Atención personal. Bufete: Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.  <b>RAUL RIVADENEIRA PRADA</b> Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.  <b>ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS</b> ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger) Teléfono 12479.  <b>DENTISTAS</b>  <b>Dr. LUCIO DURAN TAPIA</b> Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.  <b>Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA</b> ODONTOLOGO Alta velocidad. Rayos X. Atiende de 9 y 30 a 12 y de 14 a 18 horas. Telf. 26303. Avda. Camacho 1377 esq. Loayza, 5º piso.  <b>LABORATORIOS</b>  <b>LABORATORIOS "COPACABANA"</b> Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.
--	---

## LLEGO...! YOKOHAMA



## LA MEJOR LLANTA

Solicite créditos

Distribuidores y representantes exclusivos

## ORIENTAL EXIMPORT LIMITADA

Avenida Mariscal Santa Cruz 1280. Teléfono 2-3309. Casilla 693.



## HACE DIEZ AÑOS QUE JUAN PERON FUE DERROCADO

Buenos Aires, 16 (AP). - El de- puesto dictador Juan D. Perón, a medio mundo y 70 años de dis- tancia, sigue convulsionando a la Argentina a través de un vas- to poder político que nadie pa- rece saber como encarrilar. Hace hoy 10 años que estalló la revolución que depuso a Pe- rón. Ha pasado hasta ahora para este país un período de tormen- tosa vacilación política, marca- dos por complot, golpes y re- vueltas básicamente motivados por el deseo militar de evitar el resurgimiento del peronismo en el poder.

## HABRIASE INICIADO UNA LUCHA POR EL PODER EN LA UNION SOVIETICA

NUEVA YORK, 16 (AP). - El pe- riodista John Scall, informó esta noche que altos funcionarios nortea- mericanos en Washington estiman que en la Unión Soviética se está iniciando una lucha por el poder, que pudiera provocar la destitución del Primer Ministro Alexei Kosygin y de Leonid Brezhnev, je- fe del partido comunista soviético. Scall, corresponsal del sector diplomático de la American Broad- casting Company, dijo en transmi- siones de radio y televisión que "circulan en Washington rumores que pronostican un cambio en el Kremlin".

Uno predice que Kosygin y Brezh- nev, informó Scall, "serán de- puestos por no haber logrado una solución a la crisis económica y agrícola de Rusia".

"Sus sucesores, de acuerdo con estos rumores", continuó Scall, "pudieran ser Alexander Shelepin, de 47 años de edad, ex jefe de la po- licía secreta, que reemplazaría a Kosygin, y Mikail Suslov, máximo teórico del partido, que ocuparía el puesto de Brezhnev."

"Kosygin sería colocado en un puesto de menor importancia y el actual jefe del partido sucedería

en la presidencia a Anastas Miko- yan, que sería retirado".

"Los servicios de inteligencia occidentales contemplan nerviosa- mente el desarrollo de los aconte- cimientos", agregó Scall. "Todos están de acuerdo en que si Shelepin asume el poder, eso sería un hecho ominoso. En varias ocasiones ha alardeado privadamente ante los occidentales de ser mucho más du- ro que los actuales dirigentes y ha dado señales de confiar en que su estrella se está elevando".

## CANCER BLANCO EN PERU

LIMA, 16 (INTER PRESS SER- VICE). - Con alarma se examinó el crecimiento del llamado can- cer blanco en el Perú, en el dé- cimoquinto congreso de cirugía que se celebra en esta capital. Se trata de la hidatidosis, que provoca anualmente miles de víctimas.

Por otra parte, la incidencia en el ganado peruano es del 10 por ciento, la cifra más alta del mundo. El cáncer blanco ataca a los bovinos, porcinos y auque- nidos y transmitido al hombre.

Se examinaron cientos de ca- sos producidos recientemente, en su mayor parte fatales. Se dijo en el congreso que existe la necesidad de realizar una o- peración inmediata ante la gravedad que alcanza actualmente esta enfermedad.



El Presidente Charles De Gaulle habla con los periodistas y funcionarios oficiales en el Pa- lacio Eliseo. Entre otros puntos se refirió a la alianza Atlántica y su comando, pidiendo la diso- lución de esta estructura hasta 1969 como máximo. Varios ministros franceses aparecen en la fotografía tomada la semana pasada (AP Wirephoto)

## El satélite norteamericano "Mariner 4" sigue enviando información científica

WASHINGTON -- El satélite nor- teamericano Mariner-4 continúa enviando a la Tierra información científica desde una distancia de cerca del doble de la que dista entre la Tierra y el Sol.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) ha informado que el Mariner-4 se encuentra a una distancia de casi 292 millones de kilómetros de la Tierra y ha continuado fun-

cionando por espacio de 500 ho- ras en exceso de la duración pa- ra la cual había sido proyectado. El Mariner 4 asombró a los as- trónomos el pasado mes de julio con las fotografías del planeta Marte que mostraban una superfi- cie llena de cráteres como la Lu- na.

La NASA informó que el Mariner -4 continúa transmitiendo con- tinuamente datos acerca del polvo cósmico, de la radiación espaci- al y de los campos magnéticos in- terplanetarios, a las estaciones de telemetría de California, África del Sur y Australia.

Al mismo tiempo está transmi- tiendo datos de ingeniería acerca de su propia condición. La NASA también informó que el Mariner-4 ha hecho un recorri- do de alrededor de 640 millones de kilómetros y que se encuen- tra actualmente a una distancia de más de 80 millones de kilóme- tros más allá de Marte.

## MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

### Aviso de Remate

En cumplimiento del Decreto Supremo No. 07202 de fecha 31 de mayo de 1965 se pone en conocimiento del público en general que el día 30 del presente mes a horas 14 (2 p.m.) en el hall de la Ofi- cialía Mayor de Seguridad Social 2o. piso del Ministerio de Tra- bajo y Seguridad Social se llevará a cabo el remate de un lote de terreno, con la rebaja de una duodécima de su tasación pericial, situada en la Avenida Siles (entre las calles 2 y 3) de la zona de Obrajes, según el siguiente detalle:

LOTE No. 2 EXTENSION 664.29 MTS.2.  
BASE \$b. 71.754.12.

El producto que se obtenga en el remate se invertirá en la cons- trucción del edificio del Instituto de Educación Especial para Niños ciegos, sordos y débiles mentales.

Los interesados deberán efectuar previamente el depósito de Ley (10%). Mayores detalles pueden solicitarse en las oficinas de la Dirección Nacional de Rehabilitación calle Cañada Strongest No. 1888.

La Paz, 15 de septiembre de 1965.

Fdo. Raúl España Smith  
OFICIAL MAYOR DE SEGURIDAD SOCIAL  
MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Fdo. Hugo Montero  
JEFE DE BIENES NACIONALES DE LA  
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Fdo. Vo. Vo. My. AGUSTO CUELLAR ALVAREZ  
SUBCONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## Y. P. F. B.

### AVISO

Se comunica al público en general la existencia de los siguien- tes lotes de repuestos nuevos sin uso para vehículos, disponibles en ésta ciudad para venta al mejor postor.

Lotenº	Tipo	Marca y Modelo
1	Vagoneta	"Ford" Mod. 1947
2	Camión	"Mercury" 102-T Serie # 262
3	Camión	"Chevrolet" Mod. 1937
4	Camión	"International" Mod. D-40
5	Camión	"International" Mod. D-30
6	Automóvil	"Chevrolet" Mod. 46-1219
7	Camión	"International" Mod. K-6
8	Camión	"Mack" Mod. EE
9	Camión	"Studebaker" Mod. 6x6
10	Jeep	"Land Rover" Mod. LHS
11	Varios	"Chevrolet" Mod. V-S-1941
12	Camioneta	"Ford" Mod. V-S-1941
13	Camiones	"Fargo" y Dodge Varios Modelos
14	Camioneta	"International" Mod. K-B y KB-2
15	Vehículos	Willis Mod. CJ-3B
16	Camión	"Mack" Mod. E.F.
17	Camiones	GMC
18	Camiones	GMC
19	Camiones	GMC
20	Varios	International Varios
21	Camión	"White" Mod. WA
22	Camión	"Ford" Mod. V-8

Los interesados pueden apersonarse a la Oficina Nº 400 (4º Pi- so del edificio de YPFB) a objeto de recabar mayor información. Los repuestos se encuentran almacenados en la Planta de Entre Rios por lo que el día 21 de Septiembre a hrs. 9.30 a.m. se realizará una vi- sita de observación al mencionado lugar, la movilidad partirá del Edificio de YPFB a la hora indicada.

La Paz, 15 de Septiembre de 1965

LA GERENCIA

## IGLESIA CATOLICA CHILENA PROMOVIO CREACION DE UN INSTITUTO AGRARIO

SANTIAGO, SEPT. 16 (INTER PRESS SERVICE). - La Iglesia Ca- tólica de Chile, ante la necesidad y la urgencia de un cambio profun- do en la agricultura del país, pro- movió la creación del Instituto de Promoción Agraria (INPROA) para que ejecutase la Reforma Agra- ria en sus predios y en otros parti- culares. INPROA, es una institu- ción sin fines de lucro, cuya acción se fundamenta en los conceptos de participación, de propiedad y de explotación de la tierra ya definidos. Estos principios se aplican en un proceso dinámico de cambio en el cual los campesinos toman cada vez mayores responsabilidades hasta independizarse de INPROA.

INPROA, fijó su acción en el re- conocimiento del derecho del cam- pesino a la propiedad, en el reco- nocimiento de la necesidad de fo- mentar la cooperación entre los in- teresados, como el medio más ade- cuado para promover su integra- ción a la sociedad, y en el recono- cimiento de la necesidad de que la tierra cumpla plenamente su fun- ción social, expresada en una má- xima producción y productividad. Los predios entregados a INPROA, lo serán con el objeto de favorecer a los campesinos que en ellos tra- bajan, circunstancia que crea la ne- cesidad de determinar su criterio de prioridad en cuanto a la oportu- nidad de acceso a la tierra. Parece lógico que dicha prioridad conside- re primero a los núcleos familia- res y, entre éstos, aquellos cuya relación de trabajo con los predios ha sido más permanente. Los pre- dios recibidos serán de distintas características. En casi todos los casos habrá necesidad de cierto tiempo para dejar los predios en condiciones de ser subdivididos y explotados racionalmente. Salvo contadas excepciones, los cam- pesinos favorecidos con la oportu- nidad a la propiedad de la tierra se- rán campesinos con limitada cultu- ra, con limitados conocimientos técnicos y muy poca capacidad em- presarial, ya que la rígida estruc- tura paternalista del agro no ha pro- porcionado mayores oportunidades para el desarrollo de tales condi- ciones. Esta realidad impone a IN- PROA una grave responsabilidad,

tanto con respecto a afianzar la suerte económica de los nuevos propietarios como con la sociedad en el sentido de asegurar que la tierra sea empleada plena y racio- nalmente. No parece posible que el cambio de una posición social y económica pasiva a la de sujetos

que tienen que desarrollar inicia- tiva empresarial y aplicar normas técnicas y de convivencia para prosperar libremente, se produzca en sentido positivo si los beneficia- dos no son decididamente apoyados y guiados, tanto en lo cultural como en lo técnico.

## EE.UU. acusó a la URSS de desacreditar la labor de la Conferencia del Desarme

GINEBRA, 16 (AP). - El gobier- no estadounidense rechazó una ac- cusación soviética que dice que la política internacional de los Esta- dos Unidos frustraban los esfuer- zos para un desarme mundial.

El Embajador norteamericano W. Foster, sindicó a los rusos de hacer propaganda para desacredi- tar la labor de la Conferencia del desarme y dijo que eso "es una tra- gedia".

Foster y el delegado ruso, F. Tsarapkin, intercambiaron las acusaciones al entrar en receso la conferencia para informar a las Naciones Unidas de su labor; la conferencia informó a las Naciones Unidas que desea retornar a sus labores para considerar medidas tales como la de impedir la propa- gación de armas nucleares y deter- ner las pruebas subterráneas.

El informe está redactado en tono optimista. Dice que desde que

las deliberaciones fueron reanuda- das en Ginebra ha habido progre- so, particularmente valioso, se ha clarificado los puntos de vista de los gobiernos miembros de la conferencia.

Esta clarificación añade el infor- me "podría facilitar un acuerdo" cuando la conferencia se reúna nuevamente, presumiblemente en enero.

La delegación norteamericana refutó la observación de Tsarap- kin de que la conferencia de desar- me "no ha logrado nada" a causa de lo que pretendió es una políti- ca agresiva en el Congo, la Repú- blica Dominicana y Vietnam del Sur, de parte de los Estados Uni- dos.

La posición rusa fue apoyada por sus colegas checo y polaco, Zdenek Chernik y Jozef Goldblat.

El delegado británico Lor Chal- font, apoyó a Foster, acusando a

los comunistas de promover "po- límicas infantiles", según fuentes de la conferencia.

Foster a su vez se refirió a las "ponzoñosas polémicas" de los miembros del bloque oriental.

Esto obedeció según el delegado al fin de insultar a los Estados Unidos en particular y al occidente en general, y tratar de representar la labor de la conferencia como fructífera.

Tsarapkin insistió en que Esta- dos Unidos y otras potencias oc- cidentales tendrían que abandonar su idea sobre una fuerza nuclear de la OTAN si quieren un acuerdo que detenga la difusión de armas atómicas.

Los soviéticos afirman que la fuerza proyectada por EE.UU. le daría a Alemania Occidental ac- ceso al arsenal atómico aliado, lo cual es negado por los norteamer- icanos.

## Presidente italiano mantuvo una conversación de 2 horas con el Mandatario argentino

BUENOS AIRES, 16 (AP). - El Presidente Giuseppe Saragat, de I- talia, al iniciar el segundo día de actividades aquí hoy bajo cielo en- capotado colocó una ofrenda floral en la estatua del General José de San Martín.

Saragat fue acompañado por el Canciller italiano, Amintore Fan- fani, y el argentino Miguel Angel Zavala Ortiz. Un grupo de unas 200 personas aplaudió. A su llegada ayer millares ovacionaron al vi- sitante italiano.

Después de la ceremonia de la colocación de la ofrenda floral, Saragat se dirigió a la casa de go- bierno donde mantuvo una conver- sación de dos horas con el presi- dente Arturo Illia.

Entre los presentes en la entre- vista de los dos presidentes es- taban Fanfani y Zavala Ortiz, el em- bajador italiano Alessandro Esten- se de Castelvoglio, el Ministro de Economía Juan C. Pugliese, el Secretario de Hacienda, Carlos Ar- fíntino, en Roma, Luis de Ferra- ri.

Una nueva pelea se desarrolló entre los fotógrafos noticiosos y camarógrafos de la televisión y la policía al llegar Saragat a la Casa Rosada.

Los guardias detuvieron a los fotógrafos noticiosos y de televi- sión al tratar de ingresar éstos al local. Nadie resultó lesionado.

Ambos presidentes convivieron unos minutos después en recibir a los hombres de la prensa en el despacho de Illia.

Los cronistas y camarógrafos

## Presidente italiano mantuvo una conversación de 2 horas con el Mandatario argentino

lucharon con los guardias en el muelle durante las ceremonias de la llegada de Saragat ayer.

Se dijo que en las conversacio- nes en la casa de gobierno hoy se habló de política mundial, relacio- nes italo - argentinas e inversiones europeas en la Argentina y otras naciones de la América Latina.

Al salir de la casa de gobier- no, Saragat fue ovacionado por varios centenares de personas. Se dirigió al cruceo "Andrea Doria" en el cual ofreció un almuerzo en honor de Illia.

## SATISFACCION PUBLICA

Doy satisfacción pública abonando sobre la honorabilidad de la señora YOLA DELGADO de ORGAZ por las posibles injurias.

La Paz, Septiembre 16 de 1965

Jaime Cazón Delgadillo

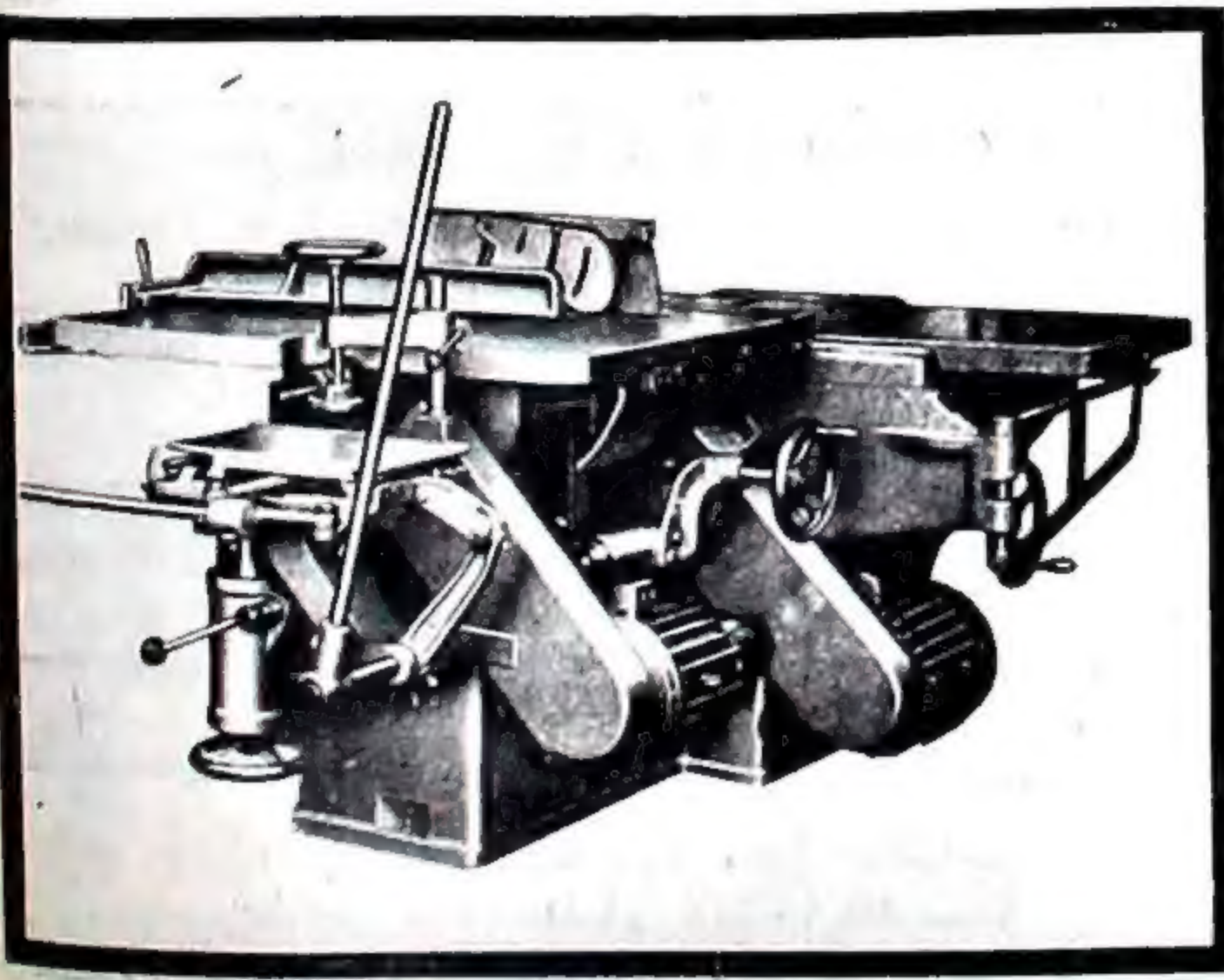
## GRATIFICACION

Al taxista o persona que haya encontrado documentos olvidados en un taxi, en el trayecto de la Av. Arce al Hotel La Paz, a hs. 16 de ayer, documentos que interesan sólo a su propietario.

Ref. Av. Arce 2872, Teléfono 20626.

La Paz, 17 de septiembre de 1965.

## SKOBOL S.A. OFRECE A LA INDUSTRIA MADERERA



## TUPI UNIVERSAL MACHIEBRADORA REGRESADORA GARLOPA ESCOPLEADORA CEPILLO ELECTRICO AFILADORA

GRANDES CREDITOS

PIDA INFORMES Y DEMOSTRACIONES

OFICINAS: POTOSI 862

TELS. 29545-10963-10964

EXPOSICION: AV. CAJAVEDRA 1513

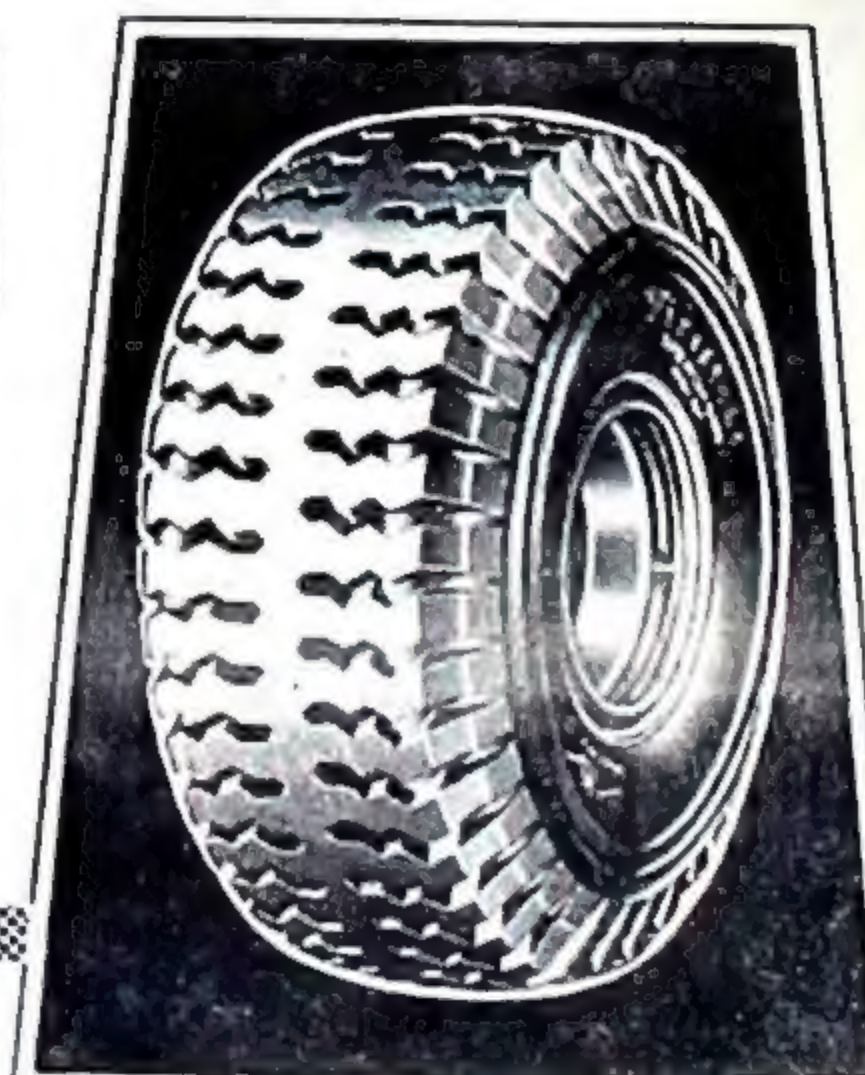
TEL. 23476

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

## ES UN HECHO COMPROBADO

¡LAS LLANTAS Firestone LE AHORRAN DINERO!

Macdonald & Co.  
(Bolivia) S.A.



PLAZA DEL PERIODISTA  
SUCURSALES ORURO LUCHARANBA  
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA



# El progreso de obras viales en Santa Cruz a cargo de la Empresa Hardeman



Mediante turnos de día y noche, técnicos y trabajadores realizan una febril actividad en el asfaltado de los caminos Guabirá-Chané y Guabirá-Yapacaní. Obras financiadas por la Alianza para el Progreso.

Por Horacio Alcázar

En los distintos puntos de la extensa área de trabajo de la empresa Paul Hardeman, en Santa Cruz, se nota una febril actividad donde hombres y máquinas están diseminados a lo largo de dos rutas y la construcción de un puente.

Quince técnicos extranjeros y 570 trabajadores bolivianos, están abocados a una labor continuada a través de dos turnos. En este

sector de trabajo no se conocen feriados. La obra está avanzando aceleradamente y hay que ganar tiempo ante la proximidad de la época de lluvias, que sin duda hará retardar el trabajo. Un día de lluvia en el oriente significa el retraso de tres días en la preparación de la obra.

Al observar el desarrollo de las distintas actividades ya sea en el gabinete, el camino, el río o en la maestraza, se aprecia cómo el esfuerzo humano con ayuda de la

técnica puede llegar a transformar lo que antes era una ruta intransitable en un moderno camino de inmejorables condiciones.

## COMO SE CONSTRUYE Y ASFALTA UN CAMINO

De acuerdo a la información proporcionada por los técnicos y la observación realizada en el terreno, el grupo de periodistas apreció las distintas etapas que comprende el asfaltado en la ruta Guabirá Chané y Guabirá Yapacaní.

El terraplen se construye por etapas sucesivas con un espesor aproximado de 20 cms. que son compactados hasta obtener una densidad máxima que está correlacionada con el estudio de laboratorio para conocer la humedad óptima y la densidad que pueda obtenerse con esa humedad.

Una vez que el suelo ha sido compactado se coloca sobre él una capa de arena denominada sub-base y luego una capa de material estabilizado de ripio llamada capa de base. Todo esto con 15 cm. de espesor. Por último se coloca el asfalto, que tiene tres características: triple, doble y sencillo, de acuerdo a las características del proyecto. En todos los casos sobre el asfalto se coloca piedra triturada, denominada capa de rodadura.

En los primeros 12 kms. de la ruta Guabirá Chané la capa base tiene cemento al 4 por ciento sobre el cual se aplica el asfalto. De acuerdo al proyecto en el sector donde existe mayor tráfico, de rodados, como en este caso cerca de Guabirá, el tratamiento de asfalto es triple.

El trabajo en general comprende cinco áreas: movimiento de suelo para formar el terraplen; la capa de sub base (arena triple), resellado de ripio con asfalto y la construcción de la capa de asfalto propiamente dicha.

El suelo para ser compactado necesita tener una humedad óptima. Pero si esa humedad es incrementada por la lluvia, el suelo no permite trabajar y compactarlo con la densidad requerida, significando grave perjuicio para avanzar la obra. Por esta razón se trabaja día y noche para concluir el terraplen antes de la época de lluvias.

## COORDINACION

El trabajo se hace en forma coordinada. De ahí que las obras están siendo ejecutadas en distintos tramos de los dos caminos, mientras en una zona está siendo compactado el terreno, en otra se prepara para echar asfalto ya se ingresa a la etapa final. De acuerdo a este sistema, el rendimiento del trabajo no disminuye.

## TRAMOS CONCLUIDOS

Varios tramos están terminados incluyendo el asfaltado, evidenciándose la calidad de la obra. En muchos tramos para el tráfico de los coches se han hecho desvíos para no perjudicar el avance de la obra. El ancho del camino asfaltado es de 6.50 metros, sin tomar en cuenta las hombreras.

Según el proyecto, en estas modernas carreteras la velocidad que se puede desarrollar en las curvas es de 100 a 120 kms. donde la gradiente está calculada de tal forma que se puedan evitar accidentes de tránsito.

Según las características técnicas, las dos rutas de penetración serán las más modernas del país.

(Continuará).

# GRAVES PROBLEMAS CONFRONTA LA PROVINCIA AZURDUY; CHUQUISACA

Sucre, 16 PRESENCIA.- Azurduy una rica región agropecuaria de Chuquisaca, enfrenta el retraso en sus actividades debido al abandono de las autoridades y a la falta de impulso.

Azurduy, está a 298 kilómetros de Sucre. Esta rica región impresionó al visitante por sus magníficas serranías, donde el pasto crece en forma abundante haciendo del lugar apto para la actividad pecuaria.

Azurduy es una población a 2.870 metros sobre el nivel del mar. Cuenta con poco más de dos mil habitantes, dedicados íntegramente a la ganadería; muy pocos se dedican a la agricultura. De ese modo existen grandes posibilidades para el incremento de las actividades agropecuarias.

Hace poco el Prefecto de Chuquisaca realizó una visita a esa alejada zona.

Cuando el visitante llega a Azurduy es objeto de muestra de afecto y atención por sus pobladores, amables por tradición. La Iglesia tiene un papel importante; los Padres alemanes conjuntamente con las misioneras cruzadas están contribuyendo en la medida de sus posibilidades al progreso del pueblo.

Los problemas que enfrenta la población son varios; principalmente la falta de agua potable.

El problema sanitario también es grave. Es elevado el porcentaje de mortalidad; las mujeres vienen de luto en su mayoría debido al elevado número de muertos tanto adultos como menores. La tuberculosis y la desnutrición hacen estragos en la gente adulta. Los niños padecen de parasitosis. El raquitismo es característico en los niños de corta edad. La avitaminosis y la falta de higiene constituye una de las causas principales de la prematura muerte del niño. Para asistencia sanitaria, Azurduy tiene una pequeña habitación; es lamentable la provisión de instrumental y drogas; el sanitario cuenta con una jeringa hipodérmica y algunas agujas con varios años de uso. Ese material se utiliza indistintamente para inyectar vacunas tanto a las personas como a los animales. El cobro por inyección es arbitrario. El empírico sanitario ha realizado operaciones reñidas con la profesión médica, obligado por las circunstancias. Se conoce el caso de un pobre hombre que murió a consecuencia de una cruenta operación al quitarle uno de los miembros de las extremidades sin anestesia y sin la asepsia correspondiente, utilizando una sierra de carpintería.

Hay en la zona comerciantes que venden algunos medicamentos y drogas a precios exorbitantes. La mayoría de esas drogas están ya en desuso o su fecha de garantía caducada. El problema de salud en Azurduy constituye, pues, un reto a la noble profesión médica. En cuanto al problema de las graves epidemias que diezman al ganado en Azurduy, diremos que vanamente los ganaderos de la región recurren a las autoridades en busca de ayuda. Según un dato extractado de una autoridad en Azurduy, desde el mes de Julio pasado mueren en esa región cada día de 18 a 25 reses. La desesperación de los ganaderos y la indiferencia de las autoridades ganaderas llega a tal punto, que se corre el peligro de acabarse con la gran producción pecuaria de la zona. Algunos ganaderos que recurren personalmente a oficinas técnicas en La Paz y logran adquirir sus vacunas, manifiestan que nunca han conocido los síntomas de determinadas enfermedades en sus ganados, ni menos aún pueden dar síntomas ante la exigencia de los técnicos en Sucre, y todo ello hace que vuelvan desesperados a sus lugares de origen, a lamentar la suerte del abandono que son sujetos.

Nunca en la historia de Azurduy, según dijo una autoridad, se ha hecho presente ningún veterinario. Sin embargo dicen los informantes que en Azurduy se ha dejado determinado técnico para la atención de las necesidades ganaderas de la región.

Pese a todas estas penalidades, la naturaleza se apiada del pobre la naturaleza se apiada del pobre ganadero y le da cada vez un mayor número de cabezas, que puede llevar a la ciudad de Potosí donde vende y provee carne en precios realmente bajos. Cuando se preguntó por qué no llevaban esos ganados al mercado de Sucre, triplemente manifestaron "señor Periodista, Ud. se ha olvidado de las "trancas". -añadiendo luego- desearíamos llegar a Sucre, pero fuera del camino malo durante ocho meses al año, sufrimos de la serie de impuestos que hay que pagar en Zudáñez, Tarabuco, Yamparáez y en Sucre. Indican también que gracias al hecho de llevar ganado de Azurduy a Potosí, donde no se les cobra ningún impuesto, la carne se expende en la actualidad en la Villa Imperial a 6 pesos el kilo.

Lo anterior demuestra el poco o ningún interés de las autoridades para dar un verdadera impulso a la ganadería de nuestras provincias, muy particularmente de Azurduy, donde actualmente existen aproximadamente 30.000 cabezas, confrontando desde Julio la epidemia del carbunco.

# Una agencia del Banco de Oruro funciona en Potosí



Mons. Cleto Loaiza, Obispo de Potosí, bendice las instalaciones de la agencia bancaria, con la presencia de autoridades y numeroso público. (Foto CIMA)

„Potosí, PRESENCIA.- En esta ciudad ha sido inaugurada una agencia del Banco de Crédito „Oruro“, cuya central está en la ciudad del Pagador.

El acto inaugural contó con la asistencia de las principales autoridades locales y funcionarios de la Superintendencia de Bancos. El Obispo de la Diócesis, Mons. Cleto Loaiza, bendijo el local.

El discurso principal estuvo a cargo del Superintendente de Bancos, Luis Humerez, destacando el esfuerzo de la entidad bancaria al inaugurar su agencia en la Villa Imperial; dijo también que significa un gran paso para el desarrollo y promoción de la actividad comercial, industrial y artesanal de Potosí, que como toda ciudad laboriosa requiere de la ayuda efectiva de una entidad bancaria y crediticia, incluso para profesionales nuevos que al titularse buscan un empuje económico. A continuación habló el señor Armando Rosas, Presidente del directorio, quien indicó que con la nueva agencia los lazos de unión y de reciproca laboriosidad pro-

gresiva con el pueblo de Oruro, demostrada a través de la historia y la industria minera de los dos pueblos, se unirán más, para un trabajo conjunto por la promoción de la actividad principalmente artesanal, industrial y comercial. Al final hicieron uso de la palabra el Prefecto de Potosí y el Alcalde quienes felicitaron el establecimiento de una agencia del Banco de Crédito Oruro.

La agencia del Banco de Crédito, Oruro, inicia con \$b. 700.000 de capital.

## DESIGNACION DE PAPA PAULO VI

Castelgandolfo (NA).- El Papa Paulo VI nombró a Monseñor Lawrence Michael Graziano, Obispo Coadjutor, con derecho de sucesión al obispado de San Miguel, El Salvador. Mons. Graziano que actualmente es auxiliar del Obispo de Santa Ana, ha desempeñado diversas funciones en Centroamérica.

# Portachuelo inauguró su sistema de agua potable



Arriba el Ministro de Salud, Cnl. Carlos Ardiles, acompañado de personeros de la Alianza para el Progreso, autoridades cruceñas, durante la inauguración del nuevo sistema de aguas potables. Abajo un aspecto de concentración popular. Al centro insertamos el enorme tanque elevado que distribuye las aguas del nuevo servicio. (Foto NIKKA corresponsal gráfico en Santa Cruz)

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Por Gil Antonio Porras - Portachuelo, principal centro productor de arroz del oriente, con seis mil habitantes de población, inauguró el domingo último, su nuevo sistema de aguas potables, en una ceremonia que contó con la presencia de personeros del gobierno nacional, representantes de la Misión de Operaciones de USAID, autoridades departamentales, periodistas y numeroso público.

La obra -que tiene un costo de más de setecientos millones de bolivianos, fue realizada gracias al esfuerzo de la comunidad y la cooperación, con el sentido de la Alianza para el Progreso, del Comité de Obras Públicas Departamental, la Acción Cívica del Ejército y Cuerpo de Paz.

## LA CEREMONIA

La ceremonia de inauguración estuvo rodeada del justo júbilo popular. El pabellón nacional se lució hasta en la más humilde choza de la comunidad provincial. El pueblo revelaba estar realmente feliz por la obra cumplida. Es que un servicio moderno desplaza a lo que hasta ayer fue fuente de contaminaciones para la salud. El tradicional "pauco" de donde la bella cambita cruceña llenaba con su "tutuma" el vetusto cántaro de barro, para transportarlo -a través de largas distancias- encajado en la cabeza como un trofeo de leyendas y vivos encantos, ha desaparecido ya.

En la plaza "25 de septiembre" hubo una concentración popular donde se veían jóvenes que lucían insignias de la Alianza en sus pechos, y portaban carteles alusivos al acontecimiento que se celebraba. Aquel habló el Alcalde Efraim Méndez, luego de declarar huéspedes de honor a los miembros de la comitiva oficial.

La actuación central, que se realizó en la planta de bombeo, fue iniciada con las palabras del Ministro de Salud, Tenl. Carlos Ardiles. Seguidamente, hablaron Charles Stevens, representante a la Embajada Americana y a USAID; Ing. Pedro Parada Pedriel, de la oficina de Aguas Potables de USAID; el Ing. Zoilo Cordero, Director de la Obra; el profesor Félix Bascope, Secretario del Comité de Obras Sanitarias de Portachuelo y líder del Club Amigos de la Alianza; Ing. José Patiño, Presidente del Comité de Obras Públicas, el abogado Miguel Antelo, en representación de la comunidad portachueleña.

Luego del corte de cintas realizado por el Ministro Ardiles y el Ingeniero Stevens, correspondió al Presidente del Comité de Obras Públicas, José Patiño Ayora, encender y poner en marcha el motor y bomba del flamante servicio.

## RECEPCION DE LA OBRA

Producida la ceremonia de bendición por el párroco de Portachuelo,

lo, el Presidente del Comité de Obras Sanitarias de Portachuelo, doctor Hugo Méndez Ibáñez, recibió la obra en nombre de su pueblo, pronunciando luego un significativo discurso, en el que, a tiempo de rendir homenaje a Kennedy y a Johnson, como inspiradores de la Alianza para el Progreso, historió el proceso de desarrollo de los trabajos que culminaron bajo los mejores auspicios.

"La gratitud es una de las virtudes más grandes y hermosas a los hombres y los pueblos -dijo- siguiendo estas normas -dijo- Dr. Méndez- transmito el agradecimiento del pueblo de Portachuelo, a todas las instituciones y personas que nos pusieron el hombro para cimentar esta obra que ingresa al progreso general de Santa Cruz".

Méndez Ibáñez lamentó la ausencia de los Presidentes de la Junta Militar, a quienes -dijo- hubiéramos deseado contarles nuestros inquietudes y plantearles nuestros problemas".

En la concentración popular pudo observarse la presencia de grupos de jóvenes portando carteles insignias de la Alianza para el Progreso. Se trataba de miembros del Club "Amigos de la Alianza", organizado y dirigido por el Profesor Félix Bascope.

Estos muchachos cumplieron una interesante labor en el desarrollo de la obra. Herramientas en mano, encabezaban al pueblo, a realizar la patriótica tarea de oradar la tierra, abriendo zanjas, para tender la cañería de la red de distribución. El ejemplo de civismo dado por estos jóvenes, es digno de ponderación que debe imitarse por otras comunidades que tienen similares problemas urbanos que resolver.

La contribución que no podía dar inválidos o ancianos, ellos la cumplieron con su propio esfuerzo.

## PREMIOS

Las Damas Rotarias de Portachuelo, que fueron factor positivo en las campañas cívicas para elevar la obra, entregaron ramilletes de flores y diplomas a las personas que ayudaron eficazmente a la cristalización del nuevo sistema de aguas.

El acto concluyó con una recepción social que tuvo lugar en la Casa de la Amistad Rotaria, donde, decorado con motivos típicos regionales, se ofreció un grato ambiente al visitante. Aquel día un discurso el Subprefecto de la provincia, Capitán Landívar Cordero.

## BUENA VISTA Y ROBORE

Dos nuevos convenios fueron suscritos para favorecer con iguales servicios a las poblaciones de Buenas Vista y Robore, importantes poblaciones orientales, que carecen de aguas potables.

# PRIMER FESTIVAL PHILIPS DE LA JUVENTUD

Elección de la REINA PHILIPS - Grandes PREMIOS -

\* Folklore boliviano \* Folklore latinoamericano \* Música Moderna

Intervendrán todos los Colegios Secundarios de LA PAZ - los Directores de los diferentes establecimientos se reunirán en el Colegio Ayacucho, hoy a las 16.- hrs. para acordar la iniciación del

FESTIVAL



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Viernes 17 de Septiembre de 1965

## CONFERENCIA DE CANCELLERES

Solucionada la crisis dominicana, vuelve a considerarse ahora la necesidad de que se reúna la conferencia de cancilleres americanos, postergada dos veces en el curso del presente año.

De acuerdo a las informaciones, se realizan consultas para lograr que el cónclave de Río de Janeiro se verifique a principios de Noviembre.

Hay que esperar y desear que no aparezcan en el horizonte nuevas dificultades y mociones de postergación, puesto que esta conferencia asume gran importancia tanto para la existencia y estructura de la OEA como para el análisis de nuevos y muy importantes hechos que no es posible mantener más tiempo sin definición clara por parte de los países americanos.

Si bien el problema dominicano y la consiguiente ocupación territorial por parte de Estados Unidos no forman parte de la agenda de la conferencia, resulta lógico pensar que el tema no podrá ser eludido.

Como la intervención americana ha alterado completamente el cauce de las relaciones tradicionales entre los países, Estados Unidos tendrá que probar su nueva doctrina o si se quiere su nuevo modo de proceder: que intervendrá con fuerza armada allí donde crea que hay peligro comunista. Y que se reserva el derecho de juzgar por sí y ante sí cuándo ese peligro existe y puede -por tanto- motivar una invasión.

Como tal tesis no podrá ser aprobada ni admitida por los países latinoamericanos, es importante observar y estudiar cuál será la forma que Estados Unidos buscará para plantear esta tesis en forma no tan drástica y cruda.

Posiblemente la solución querrá ser buscada a través de la nueva fuerza interamericana.

Y crear el aparato jurídico, las regulaciones prácticas y la forma de operar de esa fuerza, puede constituir uno de los temas más interesantes y provechosos de la conferencia de cancilleres si la agenda y los reducidos días dan posibilidad para ello.

Estados Unidos tendría que someterse, por ejemplo, a aceptar que en caso de desórdenes raciales que ni la policía estatal ni la federal pueden resolver en uno de sus estados, intervenga la fuerza interamericana. En caso contrario, esa fuerza no estaría destinada sino solamente a los países latinoamericanos. Y no parece que la mayoría suficiente de países quieran aceptar semejante temperamento.

Quedará, desde luego, como tema de gran importancia la reestructuración de la OEA, paso indispensable si se quiere salvar del fracaso definitivo a esa institución y si se pretende que el sistema interamericano no quede relegado e inoperante.

La delegación boliviana, según se informa, se halla manteniendo reuniones periódicas y estudiando los detalles de la posición boliviana frente a los diversos tópicos de la agenda. Hay que esperar que un intenso y serio trabajo de nuestro delegado lleve a Río de Janeiro una posición clara, orgánica y digna para evitar los lamentables errores del pasado reciente cuando Bolivia no mostraba coherencia alguna en su política internacional.

## La Política Hoy

Las olas de desmentidos llenan el vacío político del país. Por el lado del gobierno y por el lado de los partidos. El gobierno afirma una cosa y al día siguiente la desmiente. Y lo hace como si desmintiera a un determinado órgano de prensa, cuando en realidad se está desmintiendo a sí mismo.

Pero como los partidos no saben si el gobierno sostendrá lo dicho o lo desmentirá, se apresuran a desmentir a su vez lo afirmado por el gobierno, negando toda ingerencia en asuntos determinados, complot, subversión etc.

Claro que los desmentidos de los partidos no tiene validez alguna al día siguiente. Porque el gobierno que los acusó el día anterior, ya ha retirado la acusación al desmentirse a sí mismo y ha dejado sin efecto el desmentido de los partidos.

Evidentemente que la siguiente semana los asuntos volverán a tener vigencia porque se irá al mismo juego. Parece que hubiera un deseo de distraer a la gente con tanto desmentido y versión contradictoria de las cosas.

Esta modalidad de los desmentidos tiene otra característica o variante que consiste en desmentir categóricamente a otra persona sino en lograr que dos miembros del gobierno digan casi simultáneamente cosas contra dictorias sobre el mismo tema. Esta variante se está poniendo cada vez más de moda y fuera de desorientar mucho a la gente, resulta de lo más divertida.

Ejemplos: hay complot, no hay complot. Habrá elecciones, no habrá elecciones; hay tranquilidad, hay clima subversivo; la Junta no apoya al MPC, el MPC opera como partido oficial. Hemos descubierto un golpe, no salvamos que existiera golpe. Etc. Etc.

POLITICUS

## LA INDUSTRIA LECHERA NACIONAL

Por JOSE CASTRO VILLANUEVA

alimenticias del pueblo y exportar los excedentes.

A pesar del gran volumen de importación de productos lácteos en los últimos años, el consumo per-cápita de leche en el país, es muy reducido, aproximadamente 2 kilos, entre leche fresca, nata, mantecilla, queso y leche en polvo, lo que equivale a un máximo de 12 litros; estaproporción es comparable con el consumidor mínimo del continente que en este caso es Perú, mientras que otros países consumen en mayor cantidad, como ser, Paraguay 4 kilos, Uruguay 11, Ecuador 6, Colombia 6, México 4 kilos, (datos anuario FAO).

El consumo deficiente de leche en el país, afecta mayormente

al 40 por ciento de la población que está representada por niños y naturalmente también a los adultos.

IMPORTACION.- Se ha anotado en otro acápite que la mayor parte de las necesidades internas se satisface con productos lácteos de procedencia extranjera, esto es tan evidente, que nos permitimos mostrar con cifras que revelan la cuantía de las importaciones de los últimos diez años, agrupados en períodos de cinco años, a fin de establecer el incremento que ha venido produciéndose en las adquisiciones a lo largo de esa década, como sigue: 1955-1959, \$us. 9,362,230, y 1960-1964, \$us. 10,618,627, este período superó al anterior con \$us. 1,257,230, o sea 13.5 por ciento. El promedio de importe anual de los últimos cinco años es de \$us. 2,123,725, y el promedio de tonelaje de productos lácteos es de 5,421 tons. anualmente (65,052,000 litros), (datos Dirección Gral. de Estadística).

Como se podrá apreciar la adquisición de productos lácteos extranjeros ha venido incrementándose cada vez en mayor cantidad, habiendo motivado el estancamiento de la producción nacional como consecuencia de la competencia en el precio aunque de inferior calidad, desplazando de esta manera del mercado interno a la incipiente producción del país.

PRODUCCION.- Los principales factores para el desarrollo de la industria lechera son, capital de inversión, clima apropiado para ganado de raza, alimentación adecuada y abundante, suficiente agua, vías de comunicación, proximidad a los mercados, capacidad de consumo, comercialización y precios compensatorios.

Las regiones del país, son favorables, unas más que otras, por los factores anotados más arriba; de ahí que, por la misma razón de país subdesarrollado, no siempre se puede disponer en todas las zonas que se considere aptas para explotación lechera, de todas las condiciones necesarias para el desarrollo de esta industria, pero que pueden ser aprovechadas de acuerdo a sus posibilidades. Por ejemplo, Beni, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, son regiones ganaderas por excelencia, pero, infortunadamente, carecen de mercado y vías de comunicación, razón por la que no es recomendable para explotación de leche pasteurizada, pe-

(Pasa a la página 10)

## Solución al problema de la industria azucarera

Por el Ing. LUIS ITURRALDE L.

(Conclusión)

2.- La solución del problema inmediato debe buscarse en la exportación de los excedentes de la producción azucarera.

Esto significa colocar el azúcar nacional en puertos del Pacífico a precios que puedan competir con los precios del producto similar en los mercados internacionales. Y como se ha dicho más arriba ello será factible con la cooperación y buena voluntad de las partes interesadas, SIN SIGNIFICANTES SACRIFICIOS QUE ESTAS NO PUEDAN AFRONTAR. Tal cooperación sería:

a) DEL CONSUMIDOR:

La posición de la Argentina con respecto a la exportación del azúcar que produce no es mucho más favorable que la de nuestro país. Allí, por razones de clima, los rendimientos culturales y fabriles son en general inferiores a los que se obtienen en Santa Cruz y se enfrenta también el problema del recargo de los fletes por cuanto los ingenios están ubicados en zonas muy alejadas de los puertos de embarque. El elevado precio que el consumidor argentino paga por el azúcar contribuye sustancialmente a financiar la exportación de una parte de su producción.

En el caso de Bolivia, no se trataría de aumentar el precio del azúcar de consumo interno, pero si se aprecia la inconveniencia de rebajarlo. El admitir esta realidad constituiría por lo tanto la contribución del consumidor a la solución del problema de la exportación de los excedentes. En consecuencia tendría que mantenerse el precio del quintal de azúcar vigente hasta hace poco, lo cual, desde luego, no afectaría al pueblo consumidor que seguiría pagando al menudeo el precio que paga actualmente.

b) DE LOS INDUSTRIALES:

Los industriales deben aceptar el vender a pérdida el porcentaje de su producción que corresponda a los excedentes que tendrán que exportarse. Se demuestra numéricamente más adelante que los ingenios están en condiciones de absorber esa pérdida o mejor dicho de dejar de ganar en ese renglón. Además la normalización de la industria, que se pretende alcanzar con esta medida, será beneficiosa para ellos en el futuro.

c) DE LOS CAÑEROS:

Los cañeros contribuirán apreciablemente a facilitar la exportación de excedentes y al ordenamiento de la industria azucarera vendiendo al ingenio a precio de costo la caña destinada al azúcar de exportación.

d) DEL GOBIERNO:

La colaboración del Gobierno se manifestaría positivamente mediante la obtención de cupos de exportación de azúcar, rebajas en los fletes y planificación de la industria para su mejor desenvolvimiento futuro.

### D.- DEMOSTRACION NUMERICA

Por la siguiente demostración numérica se apreciará la factibilidad del presente planteamiento.

BASE DE CALCULO

a) PARA LA PRODUCCION DE CAÑA Y DE AZUCAR.

Si bien las cifras básicas que han de tomarse en consideración no representan con absoluta exactitud las cifras reales, no se alejan mucho de éstas, lo cual no tiene desde luego mucha importancia para la demostración que se formula.

CAÑA: Se admite una existencia total de 950.000 toneladas

AZUCAR: Se considera un rendimiento fabril de 9,2% que representa 92 kilos (2 quintales) de azúcar por tonelada de caña. Sea una producción de 1.900.000 quintales

Consumo interno estimativo 1.600.000 quintales

Excedentes de producción 300.000 quintales

ALCOHOL: La producción resultante de una molienda de 950.000 toneladas de caña puede superar los 10 millones de litros. Sin embargo, para los efectos del presente cálculo se establece solamente la cantidad de 7.800.000 Litros

b) PARA COSTOS, VENTA Y UTILIDAD

CAÑA: Costo de 1 tonelada puesta ingenio

Precio promedio de venta de 1 tonelada

puesta ingenio, conforme escala Chardón y Leigh

Utilidad sobre tonelada de caña.

US\$. 3.60

" 5.60

US\$. 2.-

Como se obtiene 2 quintales de azúcar de una tonelada de caña, EL COSTO DE LA MATERIA PRIMA POR QUINTAL DE AZUCAR ES DE US\$. 2.80, con US\$. 1.- de utilidad para el cañero. Tal utilidad es evidentemente variable dependiendo de la atención que el cañero preste a sus cultivos, de la selección adecuada de las variedades de la planta y de la calidad de la tierra que en toda su extensión no es pareja en Santa Cruz. La cifra indicada constituye sin embargo un promedio perfectamente aceptable.

AZUCAR Y ALCOHOL: La cifra de costo que se establece más adelante corresponde a los dos productos; puesto que en muchos aspectos de la elaboración hay gastos que se confunden. Igualmente se calcula el precio de venta en la siguiente forma:

1.900.000 qq. de azúcar a \$b. 88.-, precio promedio vigente antes de la última rebaja.

7.800.000 litros de alcohol puesto ingenio

sin envases ni impuestos a \$b. 1.20.

Total Ingresos \$b. 167.200.000.-

" 9.360.000.-

\$b. 176.560.000.-

(Pasa a la página 10)

## ARTE Y CULTURA

### Sonetos de Mery Flores

Escribe PEDRO SHIMOSE

¿Qué puedo decir después de lo que dijera el Padre Coy acerca de los sonetos de Mery Flores Saavedra? Nada. O quizá algo. Trataré de hablar sobre las ideas poéticas contenidas en esas ánforas mustelinas y exactas que Don Gregorio llamara-lacita es de Díaz Machicao: "...hierático reclinto/ de amplio arquitrabe y paristilio de oro".

En Mery Flores predomina un afán de búsqueda estética tan estricta que ella, responsable como muy pocos, indaga con un rigor casi ático sobre el significado y la significación del lenguaje y el poema, "luz y sombra que se aleja/ a solitarias islas interiores" (EL POEMA). "Soy esa poesía pensativa/ que fue sed de distancias, y hoy acalla/ escondida ansiedad y que aun cautiva/ bendice el cautiverio y la muralla". (DAR-SEÑA).

Dueña de la metáfora que echa a volar por cielos innovadores, esta poeta nos enseña su solitaria personal del mundo en sonetos como NOCHE: "Terso pétalo, nube, tenue velo,/ tórtola de neblina azul.// ...breve imagen de abstracta geometría." a FLOR: "Eres verbo de Dios sobre la ansiolosa/ urgencia vegetal..."

En los quince sonetos reunidos en el cuaderno que edita la Editorial 16 de Julio, Mery nos habla del amor intemporal e inasible, aquel amor cargado de ausencia y lejanía que se esfuma entre penumbras y neblinas sin memoria. Su voz se torna, a menudo, elegíaca y la nostalgia invade entonces las regiones azules del mundo de Mery Flores.

Mery nos gana en madurez estética. Ella sabe adónde va y qué es lo que quiere: "Voy indagando rutas en mi verso/ al filo del minuto apresurado,/ que aunque la vida hiera mi costado,/ he de hacer del poema mi universo". (SONETO).

Su serenidad es envidiable y su paso, firme: "En la grácil clausura de la sombra/ donde mi soledad ya no es la herida,/ bajo un calce de sueños recidiva/ busco la oculta cifra que te nombra". (ACENTO).

Mery Flores Saavedra nos ha demostrado que en y con catorce versos se puede hacer poesía actual sin necesidad de imitar ni embaucar. En el Arte -como en todas las cosas- la sinceridad es lo que cuenta. Y Mery es sincera en grado sumo. Siempre reconoció el trabajo serio de esta poeta. Después de leer su última obra, no hago sino ratificar mi respeto a la labor de esta "niña de los bellos sonetos", como diría Don Porfirio.

## Misal para fieles editará CELAM

Bogotá (NA).- Los nuevos misales para los fieles que prepara el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) serán editados dentro de un año. Este texto será igual en todos los misales que se publiquen a partir de su salida.

Los ministros sagrados podrán usar únicamente en la celebración, de los oficios divinos, las ediciones oficiales, de gran formato. Por otra parte todos los antiguos misales siguen siendo válidos para los fieles.

Las demoras en las ediciones castellanas de los libros litúrgicos se deben a que las nuevas disposiciones del concilio encontraron a unos países más preparados que otros.

Fuera del ritual bilingüe, en español, no había nada preparado; los peritos en la Liturgia de habla castellana eran muy pocos, y además la lengua española agrupaba a más de 20 episcopados con más de 200 millones de fieles, deseminados en otros tantos países.

NOTA.- Los interesados en mayor detalle sobre las ediciones españolas de los libros litúrgicos pueden dirigirse al Padre Jairo Mejía Gómez, Apartado Aéreo 2072, Medellín-Colombia.

TRIDENTAZOS

por LUZBEL

### MAREO



## LAS NACIONES UNIDAS ANTES DE LA VIGESIMA VUELTA GENERAL

Por JUAN FERCSSEY

Naciones Unidas. Al clausurarse el 19o período de sesiones de las Naciones Unidas, el presidente de la Asamblea General, Alex Quaison-Sackey, de Ghana, dijo que nunca había estado tan amenazada la existencia de la UN como durante esta última sesión. La Asamblea había tratado de evitar una catástrofe, se había desempeñado "con agilidad y delicadeza" y la paciencia había dado fruto.

El ambiente en las Naciones Unidas es otra vez muy agitado, antes de la inauguración del Vigesimo período de sesiones, que comienza el 21 de septiembre. La organización mundial parece a un enfermo convaleciente que mira el futuro con creciente optimismo, a pesar de las sombras que ennegrecen al horizonte mundial.

Como se sabe, uno de los mayores problemas de la organización es el déficit en el financiamiento de las Naciones Unidas. El Secretario General U Thant emitió la propuesta de que los miembros hagan contribuciones voluntarias para resolver las dificultades financieras. Hizo al respecto un llamamiento a los miembros. Después de los países de Escandinavia, Finlandia y Ghana informaron al Secretario General que tienen la intención de hacer contribuciones voluntarias incondicional de 600.000 y 20.000 dólares, respectivamente.

La voz de China 'Roja' se oyó mediante el delegado de Albania, Halim Budo, que durante la última sesión de la Asamblea General quería provocar un choque entre Estados Unidos y la Unión Soviética. Budo dijo que "la propuesta para eliminar el déficit de las Naciones Unidas era inadmisible". Se opuso también a la propuesta de no examinar las credenciales en este período de sesiones; esto constituiría "una afrenta, en especial al gran pueblo de China", dijo Budo.

Mientras tanto, las Naciones Unidas tratan de continuar el trabajo. U Thant está en Asia, tratando de mediar entre la India y Pakistán. Es probable que el Secretario General buscará nuevos contactos con China Roja y Viet Nam del Norte, por intermedio de su país natal, Birmania, con el fin de conocer con exactitud la posición de

dichos países comunistas- ambos no admitidos en la UN.

En Belgrado, está sesionando la Conferencia Mundial de Población. El Presidente de la Conferencia es Dolfe Vogelink, de Yugoslavia. En la Conferencia, B. R. Sen, director de la FAO, manifestó que las perspectivas son alarmantes con respecto a la posibilidad de que los recursos alimentarios no puedan hacer frente al crecimiento futuro de la población. En algunas de las zonas más populares - sobre todo en Asia - el hambre puede hacer seriamente su aparición en los próximos cinco o diez años. Si la producción de alimentos mantuviera un ritmo igual al de aumento de población, a los niveles actuales de consumo, a fines de este siglo el número de personas víctimas de hambre y desnutrición sería el doble de lo que es hoy.

La Junta de Comercio y Desarrollo terminó sus deliberaciones. Los delegados de varios países desarrollados dijeron que han intensificado las medidas para fomentar el comercio con los países en desarrollo. Los representantes de los países de Europa Oriental manifestaron que su comercio con todos los países crece ininterrumpidamente. Se aprobó el plan de la Comisión de Productos Básicos que se ocupará de los problemas resultantes de la competencia entre productos naturales y sintéticos.

## "VOZ NUEVA" DE CASTROCARO

CASTROCARO TERME, (ANSA) En las semifinales del concurso para "Las Voces Nuevas" de Castrocaro Terme, se hizo notar por la pureza y buena modulación de su voz un joven sobrino de Beniamino Gigli, que lleva, además el mismo nombre. Como se sabe las "voces" laureadas en este certamen, participan luego en el Festival de San Remo. En otras ediciones salieron laureados los cantantes Gigliola Cinquetti, Bruno Filippini, Iva Zanicchi, Vittorio Inzupina Franco Tosti, Edda Bartolotti. Las finales se realizarán en la primera quincena de octubre.

## LA CARTA DEL DIA

### Sobre el Hombre

A los salvadores del hombre:

El más abandonado y el más solitario de los seres de esta sociedad, es sin duda el hombre. El hombre único y personal. El hombre individualizado. El pobre hombre en cuyo nombre se legisla, se habla, se candidatea, se roba, se miente, se traiciona, se utiliza a otros hombres, se planean maravillas, se construyen cosas, se hacen teorías.

Porque siempre -en un último análisis- ese hombre queda relegado y oprimido por encima y más allá de toda esa avalancha de cosas que están hechas y pensadas para él. Por encima y más allá de sus defensores y representantes, de sus benefactores y tutores.

Porque siempre su nombre es levantado en vano. Y su vida tejida de ilusiones pequeñas o grandes, de miserias chicas o mayores, de amores santos y profanos, de frustraciones que llegan una tras otra en el camino largo de la lucha diaria, de éxitos pasajeros o duraderos, de lealtades y mentiras, de pugnas por el bien o por el mal, por el pan o por el poder, por el vivir y hacer vivir a otros; esa su vida, no importa a los benefactores del hombre. A los que no le respetan ni su grandeza ni su personalidad ni su destino. A los que sólo buscan usarlo y servirse de él.

Y esa es la gran revolución. La de poner otra vez al hombre allá donde Dios lo puso: en el centro hacia el cual convergen todas las cosas de este mundo, en el centro para el cual existen todas esas cosas que hoy lo tienen sofocado, sometido, esclavizado.

Nunca se podría hacer una patria grande y una sociedad verdaderamente justa en base a hombres utilizados y engañados. En base a obreros defendidos en boca para afuera y despreciados en el fondo.

Los saluda,

XAVIER



# MPC DECIDIDO A COPAR PUESTOS CLAVES ADMINISTRATIVOS PARA GANAR ELECCIONES

El Movimiento Popular Cristiano se ha decidido a copar los altos cargos de la Administración Pública, de tal manera que pueda conducir su política electoral con éxito y hacia el triunfo de su candidato único: René Barrientos Ortuño, en las próximas elecciones presidenciales.

El anuncio de la decisión del MPC fue dado el miércoles en la noche en Ucareña, por el dirigente campesino Gregorio López, en discurso pronunciado poco después de la llegada de Barrientos a ese centro campesino.

La visita del Co-Presidente a Ucareña se caracterizó por la profusión de propaganda del M. P. C., sector Agrarista, la emisión de la "Tesis de Ucareña", el anuncio de la toma de los puestos claves de la Administración Pública, un fogoso discurso de Barrientos con severas advertencias a los "políticos" y la exaltación del campesinado en la actividad política del país.

**BARRIENTOS FUE PROCLAMADO "CANDIDATO UNICO" POR EL MPC EN UCUREÑA. - EL CO-PRESIDENTE ANUNCIO QUE DEJARA EL UNIFORME MILITAR PARA LIDERIZAR AL CAMPESINADO**

para asistir al acto de proclamación de su nombre a la primera magistratura del país por los dirigentes campesinos del MPC.

Caluroso recibimiento otorgó el campesinado al Co-Presidente en Ucareña. Aproximadamente cuatro mil campesinos agitaron banderitas verdes con la sigla del MPC cuando Barrientos descendió del vehículo que lo condujo a esa población.

El acto central del ampliado campesino, que reunió a más de 500 dirigentes entre los que se destacaron los miembros del Comité Ejecutivo del MPC, fue el discurso de Barrientos, pronunciado desde el monumento a la Reforma Agraria, durante 45 minutos.

funcionarios públicos". Destacó que ese cambio debía operarse antes de las elecciones "y para ganarlas".

El discurso de López fue corroborado por Eufasio Pilca, dirigente de Oruro, quien recalco que el MPC se definía como partido eminentemente campesino.

"En este momento se define el MPC, si es o no falangista...", expresó. Según Pilca, en el gobierno militar hay falangistas inculcados. Señaló que desde la Corte Suprema de Justicia hasta las Cortes Distritales, hay gente trabajando a favor de FSB. Pidió al Presidente Barrientos que se proceda a la renovación total del Poder Judicial.

**"GUERRA CIVIL? QUE LES CREA SU ABUELA"**

En torno a la organización de guerrillas del MNR y del extremismo de izquierda, Barrientos expresó que ahora amenazan con provocar una guerra civil.

"¿Guerra Civil? ¡Que les crea su abuela! Para todo hay una receta. A los ataques responderemos con ataques. Les demostraremos cómo nosotros estaremos firmes. Somos nosotros, en última instancia, la decisión del destino nacional", puntualizó RBO.

Nuevos exhortos a la unidad del campesinado, para lograr la libertad económica y social de Bolivia, apartando a la política y a todo agente pernicioso que la está poniendo al borde del fracaso como nación, según dijo. Como en todas sus intervenciones, el Co-Presidente explicó los alcances de las "medidas impopulares" en las minas y los planes de rehabilitación de la Corporación Minera de Bolivia.

**"¿QUE HEMOS HECHO DESPUES DEL 3 DE**

**NOVIEMBRE?"**

A lo largo de su discurso, Barrientos mantuvo la tesis de que se han echado por tierra los proyectos anarquistas de los demagogos sindicales y se han abierto las puertas de la libertad para todos los bolivianos.

"¿Qué hemos hecho después del 3 de noviembre?", se preguntó para responder él mismo: "Hemos demostrado generosidad, hemos dado amplitud, hemos dado los brazos abiertos y el corazón a los campesinos y les hemos dicho: 'Hay que dar libertad a todos los bolivianos, abrir las puertas a todos los ciudadanos. Todos los bolivianos han tenido la más absoluta libertad y por eso la Junta Militar no se arrepiente'".

**PROCLAMACION**

En medio de vivas, serpentinas y papel picado de todo color, euforia colectiva y demostraciones de apoyo, Barrientos fue proclamado "Candidato único", por el MPC y "Líder del campesinado boliviano".

Hugo Bozo Alcócer, recibió el título de Jefe del Consejo Supremo del MPC. El Juramento de los componentes del Consejo lo recibió inmediatamente después de la proclamación. El Secretario Privado de la Presidencia de la República, Franz Ondarza Linares, que también ocupa función directiva en el MPC.

**HABLA BARRIENTOS**

El General Barrientos empezó agradeciendo por la proclamación que se hizo de su candidatura. "Ustedes van a ser los líderes indiscutibles y van a saborear el éxito que no sólo ha de ser de ustedes sino de todo el pueblo de Bolivia", dijo a los dirigentes del MPC. Les exhortó luego, a que se acerquen más a otros sectores de la ciudadanía, "porque Bolivia es una sola y el campesinado tiene que acoger en su seno a las otras clases", apuntó.

**DEJAR EL UNIFORME Y REPLEGARSE A LAS BASES**

En seguida, Barrientos expresó que su máxima aspiración es conducir por el camino del progreso a las clases campesinas y profundizar la Revolución Nacional en busca del bienestar de la patria.

"Les agradezco por ser el hombre de confianza de ustedes. Cuando deje este uniforme me replegaré a los cuadros de los campesinos para que sean respetados y queridos; no sólo temidos", expresó.

**NO TENIA QUE SER PRESIDENTE**

Hizo notar que en noviembre del pasado año estaba planeada su dedicación exclusiva a la conducción del campesinado. "Yo no tenía que ser presidente. El plan era que me repliegue a los campesinos para hacer justa su lucha, pero el pueblo pascio en una gran manifestación en la Plaza Murillo me pidió que me haga cargo del poder", dijo el General.

**CUARTEL GENERAL**

El MPC estableció en el Hotel "Capitol" de Cochabamba su cuartel general. En una de las piezas del primer piso, ocupada por el Ing. Antonio Scholz se celebraban las reuniones de alto nivel y se debatían los problemas más importantes.

## INFORMES TECNICOS ACLARAN CASO DEL FALLECIMIENTO DE UN MENOR

La Sub-Sección Delitos contra las Personas de la DNIC, ha emitido su informe oficial sobre el caso de la muerte del menor Mario Calderón Quisbert, de tres años y medio, acaecida en la tarde del jueves 9 de septiembre.

Ese informe aclara aspectos de responsabilidad que habían quedado confusos cuando el día del suceso lo DNIC informó a la prensa que la muerte del menor había sido producida por la administración equivocada de un inyectable en la Farmacia San Silvestre. El informe final producido después de las indagaciones policiales señala que la inyección administrada al menor en el mencionado establecimiento farmacéutico fue una dosis pediátrica de "Gripo Denk" que normalmente se utiliza en casos de afecciones bronco-pulmonares como la que padecía el menor Calderón Quisbert.

De otro lado un informe del médico Miguel Bonalís Puig, que estuvo presente en la autopsia médica legal del cadáver, señala que la inyección fue aplicada "en dosis terapéutica y con técnica adecuada". Añade que la causa de la muerte fue un "edema pulmonar agudo" en el menor.

El informe médico presume que la etiología del edema sea "alérgica" a la droga administrada, aunque no se excluye la posibilidad de otro estado patológico completamente ajeno a la droga recibida, por cuanto consta que estaba afectado de traqueobronquitis.

**SOLICITADA**

Señor Director de PRESENCIA Presente.

Señor Director:

Nos referimos a las publicaciones habidas en su Edición de ayer y con relación a las mismas, nos cumple expresar lo siguiente: El respeto que nos merece la opinión pública entre ellas, la Federación de Juntas Vecinales, nos obliga a aclarar, que nuestra propuesta para la ampliación de la red telefónica de la ciudad de La Paz, se limitó a 4.400 líneas que específicamente exigía el pliego de especificaciones del llamamiento.

Que posteriormente no hemos recibido ninguna carta u oficio proponiendo una ampliación o mayor número de líneas.

Con respecto a una ampliación de 18.000, 30.000, 100.000 o cualquier número, nuestra Empresa está en condiciones de satisfacer cualquier demanda o pliego de especificaciones, en este sentido.

Referente a las condiciones técnicas expresadas en la carta solicitada por la Federación de Juntas Vecinales aclaramos que: a) nuestra propuesta claramente indica que el sistema ofrecido es CROSSBAR, sistema originado y desarrollado en Suecia y EE. UU. y no en el Japón, b) que asimismo nuestra propuesta indica claramente la absoluta factibilidad de la interconexión con el actual sistema, que no es, ni fue nunca "paso a paso".

La Federación de Juntas Vecinales en su inciso "C" se confunde, ya que la Central por el sistema "paso a paso" es la instalada por la firma OKI en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, construida hace 3 años y en actual ampliación por la misma firma y no en La Paz como indica en el ya referido inciso "C".

# A DOS METROS DE ALTURA ALCANZO LA NIEVE EN POTOSI-RIO MULATOS

**ESTE HECHO PERJUDICO EL TRAFICO NORMAL DE AUTOCARRILES DE LA EMPRESA NACIONAL.**

Informaciones proporcionadas por la Empresa Nacional de Ferrocarriles dan cuenta que durante los últimos días, las violentas nevadas registradas en el sector de Potosí a Río Mulatos han alcanzado una altura de dos metros. Esta situación ha creado un perjuicio en el tráfico normal de los autocarriles, por cuanto la nieve ha paralizado el tránsito tanto de vehículos ferroviarios como de transporte provincial de esa zona.

Nuestros informantes manifestaron que producto de esa situación, ayer el autocarril que realiza el tráfico Sucre-La Paz, realizó una parada en la estación de San Juan, ubicada entre Potosí y Río Mulatos. Cuando se realizaban las operaciones de limpieza de la nieve, el indicado autocarril al ejecutar una maniobra con los pasajeros acomodados en su

interior sufrió un choque con otro autocarril que llegaba procedente de Machacamarca. Resultaron tres pasajeros contusos en el autocarril que llegaba de Machacamarca.

Se informó a PRESENCIA que el autocarril de Sucre llegará a esta ciudad con gran retraso debido a las imprevistas circunstancias anotadas y se supone que este arribo se producirá en las primeras horas de la mañana de hoy. Mientras tanto, en la zona se realizan intensos trabajos de limpieza para poder habilitar tanto las vías férreas como las de transporte provincial. Para ello se ha solicitado la cooperación de las autoridades del Servicio Nacional de Caminos para que asistan en este trabajo.

Finalmente la Empresa Nacional de Ferrocarriles ha iniciado el estudio de las medidas que se adoptarán para evitar perjuicios en las líneas de transporte para la próxima época de lluvias que se avecina.

## Conferencias de Economista



El economista norteamericano Albert Lauterbach ofrecerá en nuestra ciudad una serie de conferencias sobre temas económicos.

A partir del lunes próximo en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés se ofrecerá una serie de conferencias sobre temas económicos.

El ciclo estará a cargo del economista norteamericano Albert Lauterbach, catedrático de la Universidad de Rutgers, Nueva Jersey. Su llegada a Bolivia se halla estipulada en el programa de intercambio que mantiene la UMSA con la Universidad de Rutgers.

**TEMAS**

Las primeras tres conferencias que dictará Lauterbach comprenderán a los siguientes temas: "La inquietud mundial por el desarrollo económico y social", "Atrazo Agrícola y subdesarrollo económico", y "Actividades empresariales y el desarrollo económico".

**CURSILLO**

De otra parte Lauterbach dictará un cursillo en la Facultad de Economía de la UMSA, el mismo que deberá concluir el 7 de octubre próximo.

## ACTUALIDAD CULTURAL

**HOY**

En los salones del Centro Cultural Bolivia-Brasil se inaugura, a horas 18 y 30, la muestra pictórica de los últimos cuadros de Antonio Llanque, fallecido trágicamente hace tres meses. La exposición se compone de 13 óleos y 15 acuarelas. El producto total de las ventas será destinado a un fondo de auxilio a la madre del artista, Doña Paulina vda. de Llanque.

**AYER**

La Compañía de Arte Escénico "Mallku", dirigida por Julio Bellot Fernández, presentó en el Teatro Municipal la obra "Colla-cocha", del dramaturgo peruano Enrique Solari Swayne. La representación estuvo a cargo de Eduardo Cassis, Franz Cavalcanti, José Luis Cassis, Carlos Cassis, Eduardo Peralta, Julio Bellot y Alcides Contreras.

En el local de la Alianza Francesa la señora Cristina Arteaga de González disertó sobre "Orígenes de la Lengua Francesa y la Edad Media".

Fueron proyectados documentales y diapositivas sobre los Estados Unidos en el local del Centro Boliviano Americano.

**NOTAS**

"La Voz de América" ofreció el próximo domingo un concierto con dos grandes violinistas, Isaac Stern, norteamericano, y David Oistrakh, soviético. Stern y Oistrakh ofrecerán los conciertos de Vivaldi en Re menor, De menor, So menor y en Re, con la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, bajo la dirección de Eugene Ormandy. En la segunda parte del programa, el compositor, pianista y director norteamericano Leonard Bernstein, con la Orquesta Filarmónica de Nueva York, ejecutará su obra titulada "Fancy Free Ballet". Este programa se transmitirá el día a horas 21.15 (hora boliviana) en las siguientes frecuencias: 11.630, 11.170, 11.890 en 25 metros, y en 15.205 en 19 metros.

**MAÑANA**

El señor Mario Alvarez Pablos Embajador de Méjico, dictará su última conferencia en el paraninfo universitario a horas 18.30.

La Compañía de Arte Escénico "Mallku", dirigida por Julio Bellot Fernández, presentó en el Teatro Municipal la obra "Colla-cocha", del dramaturgo peruano Enrique Solari Swayne. La representación estuvo a cargo de Eduardo Cassis, Franz Cavalcanti, José Luis Cassis, Carlos Cassis, Eduardo Peralta, Julio Bellot y Alcides Contreras.

A horas 13 se clausurará la muestra de Pintura Brasileña que durante una semana se realizó en la Galería Municipal de Arte. La exposición reúne cuadros de Portinari, Di Cavalcanti, Manabu Mabe, Aloisio Magalhães, Volpi, Da Costa, Scliar, Serra, Raimundo de Oliveira, Inimás y otros.

## FIRMA ERICSSON ACLARA CONCEPTOS SOBRE SU PROPUESTA PARA INSTALAR LINEAS TELEFONICAS

Las otras consideraciones contenidas en nuestra oferta deberían constar en los informes respectivos, los mismos que sugerimos sean publicados para conocimiento público.

Acerca del crédito para la construcción de un edificio Central o para varios edificios satélites, ni el pliego de especificaciones ni el oficio alguno lo han solicitado. Los detalles que el Sr. Vice Presidente de Telefonos Automáticos Don Walter Freudenthal expone, en una entrevista con reporteros del diario Presencia, expresan claramente las condiciones en que sería otorgado un crédito de \$US 1.000.000 (dólares), que por el costo de la obra y otros factores que son de conocimiento público, limitamos nuestra opinión, en sentido de que tal recargo y que como lo indica el Sr. Freudenthal comprometería la soberanía de los accionistas, no debe recaer en la economía del accionista usuario. Esto, bajo el punto de vista económico - técnico, no es la solución, sino como en todas partes del mundo, a tiempo de completarse la capacidad en un centro, deben proyectarse centrales satélites, en función de la densidad de abonados. Lo contrario o lo propuesto por otro proponente implica castigar el valor actual de las instalaciones y cargar con el nuevo costo a los señores accionistas.

Finalmente, deseamos dejar constancia, que nuestro consorcio, mundialmente conocido, está a entera disposición de TASA para presentar una propuesta por las líneas que TASA quiera por conveniente instalar, tanto bajo el aspecto técnico como el económico, siempre que nos lo fuera solicitado en igualdad de condiciones con los demás proponentes.

Firma Negible. TELEFONAKTIEBOLAGET L.M. ERICSSON

**EN UCUREÑA**

Barrientos realizó una gira de nueve horas, el miércoles por varias estaciones ferroviarias de la vía Cochabamba - Santa Cruz. El viaje lo hizo en autocarril hasta Mizque y de allí en ómnibus hasta Aiquile, para retornar a Cochabamba poco después de las 18 horas. Del aeropuerto de Cochabamba se trasladó a Ucareña,



DURANTE tres años esta rústica construcción sirvió de Templo, casa parroquial, depósito y centro de enseñanza. El padre Yódice rodeado de niños y mayores, alegra los momentos libres del barrio tocando su acordeón, a la vez que enseña el catecismo con canciones.

## EL ESFUERZO DE UN SACERDOTE POR UN BARRIO DE SANTA CRUZ

**EN TRES AÑOS, UNA ZONA POBRE, CUENTA CON ESCUELA, CAMPOS DEPORTIVOS, DISPENSARIO MEDICO, COMEDOR PARA NIÑOS POBRES Y, PRONTO, TENDRA UN INSTITUTO DE BACHILLERATO TECNICO-INDUSTRIAL.**

Un barrio miserable, sin agua, apartado de las más elementales condiciones de higiene, con niños enfermos y desnutridos y, finalmente, con elevado índice de analfabetismo, fue el que encontró un sacerdote salesiano - Genaro Yódice - al llegar a Santa Cruz de la Sierra en los últimos meses de 1962.

Pero para este sacerdote no fueron insalvables las múltiples dificultades que encerraba el trabajar en lo que hoy se llama Barrio Don Bosco. Acostumbrado a luchar en peores condiciones sin más ayuda que su propio esfuerzo y eventualmente cooperación de la comunidad, el padre Yódice dio comienzo a la difícil tarea de superar los problemas del barrio de la capital cruceña.

Su interés por Bolivia había surgido cuatro años atrás, cuando predicaba la Novena de Copacabana. Entonces, Santa Cruz ganó su aprecio con un obsequio que le hizo una señora de allí que le entregó tres hectáreas de terreno.

"Este desprendimiento - dice el padre Yódice - me agarró por completo...".

El panorama que a la vista presentaba el misérrimo barrio, era desolador. No se adivinaba ninguna perspectiva inmediata de progreso. Además era casi imposible pensar que, entre tantos barrios pobres del país con fuerte crisis económica, pudiera pensarse en ayuda estatal en niveles apreciables.

Lo lamentable - cuenta el padre Yódice - era ver la inmensa pobreza que contrastaba violentamente con las riquezas potenciales de la región. Pero este contraste ya lo había visto en otros lugares de Latinoamérica y se lo verá en todo pueblo subdesarrollado.

El problema inmediato, que no admitía prórroga, era la alimentación de los niños que con las carcas hundidas por la desnutrición, vagaban por las tortuosas y enlodadas callejuelas del barrio. Y así fue como, muy pronto consiguió ayuda para alimentos y 150 niños comenzaron a tener almuerzo y merienda.

Apenas estaba asegurado el normal aprovisionamiento de alimentación, el "padre" - como sencillamente se le conocía en el barrio - ya organizaba la realización de obras deportivas. A los pocos meses, el barrio - en la zona de la Estación del FC. Corumbá-Santa Cruz - contaba con campos para juegos de los jóvenes.



El típico pahuichi que fue durante mucho tiempo local eclesiástico, se ve en la foto ubicado al lado de la nueva Iglesia María Auxiliadora del Naranjal. Abajo, una vista parcial del Instituto Industrial Don Bosco, que se levantará en la zona de la estación del Fc. Corumbá-Santa Cruz.



# SE APROBO CUOTA DE AZUCAR PARA BOLIVIA

Washington.- Cuatro países latinoamericanos podrán proporcionar cuotas de azúcar, por primera vez, bajo un nuevo reglamento azucarero propuesto el jueves por el Comité Agrícola de la Cámara de Diputados de los Estados Unidos.

Dichos países son: Argentina, BOLIVIA, Honduras y Venezuela.

Las cuotas propuestas son en general algo más altas a las del Acta de 1962, aunque algunas de ellas permanecen iguales. Solamente un país —el Paraguay— fue eliminado, debido a su imposibilidad de cubrir su cuota.

El comité votó la aprobación de un Acta del Azúcar por cinco años, con una asignación propuesta de cuotas extranjeras de diez millones de toneladas anuales.

La medida propuesta debe ser aprobada por la Cámara de Diputados en pleno. Para su aprobación, el Senado debe aprobar una resolución idéntica a la aprobada por la cámara baja.

## Estricto control militar en instalaciones mineras ante temor de sabotajes

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Por temor de hechos de violencia por parte de los mineros contra las instalaciones mineras o personal superior de Catavi, se ha establecido estricta vigilancia militar en las zonas claves del distrito.

Esta decisión proviene al parecer de que en días pasados un grupo

## MUSICOS DE SANTA CRUZ EN PALACIO

Ocho músicos, componentes de la banda cruceña "Pan de Azúcar", se presentaron ayer en palacio de Gobierno, para hacer escuchar sus interpretaciones a los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno.

Los Gales. Barrientos Ortuño y Ovando Candia recibieron a los músicos

Los Gales. Barrientos Ortuño y Ovando Candia recibieron a los músicos en el Salón Rojo de Palacio. Allí, vestidos con los trajes típicos del oriente boliviano, los componentes de la banda "Pan de Azúcar" interpretaron piezas folklóricas.

El conjunto está dirigido por Orlando Rivero, conocido instrumentista y compositor cruceño. Concluida la actuación artística, los Presidentes felicitaron a los músicos, quienes se aprestan a grabar, para el sello "Méndez", música boliviana.

## BARRIENTOS IRA A SANTA CRUZ Y OVANDO A COBIJA

La coincidencia de fechas de los aniversarios departamentales de Santa Cruz y Pando, el próximo 24 de este mes, determinará que los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno se desdoblén y viajen cada uno de ellos, por separado, a las capitales de esos departamentos para presidir los festejos cívicos.

Aunque en el Palacio de Gobierno no se mencionó por sus nombres a los Presidentes, ha trascendido que el Gral. René Barrientos Ortuño viajará a la ciudad de Santa Cruz, en tanto que el Gral. Alfredo Ovando Candia lo hará a Cobijsa. Es la primera vez que en el ejercicio de la Presidencia, el Gral. Ovando viaja a su tierra natal, el Departamento de Pando.

Empero, antes de realizar este viaje, el Gral. Alfredo Ovando se constituirá en Tarija para estar presente en la Conferencia Nacional de Dirigentes Universitarios, a la que ha sido especialmente invitado. Le acompañará en esta oportunidad el Ministro de Educación, Tcnl. Hugo Bánzer Suárez.

## MPC reitera que FSB ha tendido un cerco alrededor de Barrientos

El Movimiento Popular Cristiano Agrario aprobó la "Tesis de Ucuireña", en la que se fija la posición de ese partido político en torno a los problemas de la minería, Yacimientos Petrolíferos, las Universidades y la Constitucionalización del país. La "Tesis de Ucuireña" ataca duramente a Falange Socialista Boliviana y a los partidos "reaccionarios" que pretenden retomar el ejercicio del poder.

El documento, redactado en más de 20 páginas de papel tamaño oficio, proclama al MPC "partido de lucha al servicio del campesinado" y "Representante de las mayorías".

El MPC se declara defensor y protector de la figura de René

Barrientos Ortuño, "contra el cerco que le viene tendiendo F.S.B., que esta actuando como instrumento de penetración en la Junta Militar, al servicio de los ex-gamonalistas y para evitar que la Revolución de Noviembre se convierta en trampolín de FSB y las corrientes reaccionarias".

Hugo Bozo Alcócer recibe en la "Tesis de Ucuireña" pleno respaldo a la posición que adoptó con su manifiesto del 7 de septiembre y reitera el respaldo del campesinado a las Fuerzas Armadas de la Nación, en función de gobierno.

### PROBLEMA DE LAS MINAS

El primer tema del documento

## Aumenta corriente en...

Viene de la Pág. 1

canos. Se citaron como suyas estas palabras:

"El texto muestra excesiva benevolencia con las religiones falsas,

## Continúan las vacunaciones contra polio

„Hasta ayer se ha procedido a la vacunación de 8.439 niños contra la poliomielitis según informaciones proporcionadas por el Instituto de Enfermedades Transmisibles.

El programa de vacunación contra la parálisis infantil se lo viene desarrollando en 11 puestos. Concluida esta operación en La Paz el Ministerio de Salud Pública iniciará la misma campaña en los distritos del interior de la República.

así como con el indiferentismo religioso y el liberalismo. El texto debe ser revisado para conceder a la única Iglesia verdadera libertad religiosa en sentido absoluto, reservando a las otras creencias tolerancia religiosa, de acuerdo con las circunstancias de tiempo y lugar. El texto parece contener no pocas contradicciones."

El Arzobispo Juan Carlos Aramburo, de Tucumán, Argentina, habló en nombre de varios obispos argentinos. Según el comunicado sus palabras fueron:

"La expresión "paz pública" es infortunada porque se presta a interpretación falsa e injusta. Sería mejor hablar de "legítima paz pública" o algo así. De otro modo, la autoridad civil puede estimar que predicar la Biblia en tierras de paganos es contra la paz pública, y hasta pudiera hacer la misma declaración misionera de la Iglesia. Igualmente el Estado pudiera oponerse a la abolición de la discriminación racial alegando la paz pública."



HOMENAJE DE MEXICO A MURILLO.- La misión diplomática mexicana en La Paz, depositó ayer una ofrenda floral ante el monumento al prócer Pedro Domingo Murillo. El acto fue parte del programa de celebraciones con motivo del 153º aniversario de la independencia de México, y ha estado presidido por el embajador Mario Álvarez Pablos.

## ES DEFINITIVA ADJUDICACION A OKI PARA INSTALAR LINEAS TELEFONICAS

La compañía japonesa Oki Electric Industry Company Limited es definitivamente la adjudicataria de la instalación de 18 mil nuevas líneas telefónicas para servicio en esta ciudad, a pesar de las denuncias sobre irregularidades en la adjudicación de las propuestas y, sobre todo, de la calificación "negociado" que dio al convenio el ex Vicepresidente de Teléfonos Automáticos S.A.

El Gerente General de TASA, My. Ernesto Camacho, ratificó que Oki se adjudicó la instalación de líneas telefónicas, anunció que pedirá a la Comisión Investigadora Nacional una investigación prolija de su labor en TASA desde el 6 de noviembre a la fecha y, finalmente, dejó pie para que se piense en la posibilidad de llamar a nueva licitación.

### CONFERENCIA DE PRENSA

El My. Camacho, con el propósito de aclarar las versiones sobre la adjudicación y revelaciones del Vicepresidente en ejercicio de TASA, Wálter Freudenthal, llamó a conferencia de prensa ayer al anochecer.

Comenzó diciendo que la empresa y el directorio "sólo han visto al juzgar las propuestas, el interés del pueblo..."

es el de las minas nacionalizadas y su situación financiera. Hace referencia a las medidas adoptadas por el Gobierno de la Junta Militar y afirma que el MPC defiende a los mineros y propone como medida inmediata la aplicación de una política de paulatina recuperación económica que permita el ingreso a una etapa de rentabilidad que derive en progreso de la COMIBOL y el trabajo en niveles de bienestar para los mineros.

El MPC se declara partidario de mejorar los salarios de los trabajadores de las minas nacionalizadas, que guarde relación con los razonables ingresos que debe percibir la entidad minera del Estado. Plantea la descentralización de COMIBOL y su total reestructuración en base al financiamiento de nuevos créditos.

### CASO DE UNIVERSIDADES

La "Tesis de Ucuireña" afirma en otra de sus partes que las universidades deben centralizarse con la creación de la "Universidad Boliviana". Expresa el documento que hay dispersión de gastos y esfuerzos en la mantención de facultades en todas las universidades del país. Critica la politización de las casas superiores de estudio y el dominio que de ellas tienen algunos partidos políticos de extrema derecha y de extrema izquierda, utilizándolas como instrumento de sus ambiciones de grupo.

### CONSTITUCIONALIZACION

El documento concluye con el pedido a la Junta Militar de pronunciarse en torno a la constitucionalización del país, "porque además estamos firmemente unidos en torno a la figura del Gral. René Barrientos Ortuño que como líder Nacional del campesinado boliviano, él y nadie más ha de ser el Presidente Constitucional de la Segunda República.

En el estrecho despacho de Carmacho se reunió una veintena de periodistas. El Gerente informó detalladamente sobre el proceso seguido para adjudicar las propuestas, relatando que se formaron tres comisiones para estudiar cada una de ellas: jurídica, técnica y económica. Una vez rendidos los informes —dijo— el Consejo de Administración de TASA ingresó a sesión el martes 24 de agosto para analizar las ventajas y desventajas de cada una de las propuestas. Después afirmó que en la reunión se votó por las propuestas, ganando la de Oki por 5 a 1, e hizo constar que dos directores no estuvieron presentes "no obstante haber firmado la citación".

Refirió que la Asociación de Ingenieros Militares —a la que él pertenece— estudió las propuestas, por instrucción de los presidentes de la Junta.

Ofreció luego un cuadro comparativo sobre cada una de las tres propuestas para instalar las líneas. Oki hace una propuesta alternativa por 18 mil líneas o 4.300 ofreciendo mejores condiciones tanto de precios como de plazos del crédito.

### ADMINISTRACION DEL CREDITO

No negó una de las denuncias fundamentales contra la adjudicación: el crédito de un millón de dólares para construir una gran central telefónica en la ciudad. Cuando surgieron las preguntas, leyó el contenido del párrafo pertinente al ofrecimiento del crédito, el cual es condicionado a que se otorgue a Oki la administración y supervisión de los fondos destinados al edificio, hecho que consideró correcto. Este crédito tendrá un interés del 6 por ciento anual y su amortización será en diez años.

### COMISION INVESTIGADORA

Finalmente denunció que personas interesadas buscan promover desconfianza de los accionistas en el directorio y autoridades de TASA, señalando que, para dejar en claro que no ha habido mala fe en la adjudicación de propuestas, pedirá a la Comisión Investigadora que investigue el contrato y toda su gestión desde noviembre.

### OTRA DENUNCIA

El ex Vicepresidente de TASA, Benigno Sánchez Arana, declaró ayer a PRESENCIA que "a todas luces la adjudicación constituye un negociado". Entregó, al hacer la denuncia, una copia del acta del 3 de septiembre, en la que se aprobó la adjudicación a Oki de las 18 mil líneas.

Responsabilizó del "negociado" al Consejo de Administración y Gerente de TASA y lamentó que el Fiscal de Distrito no haya levantado auto cabeza de proceso contra Justo Ramos que intentó sobornarlo con 15 mil dólares, como abogado de Oki.

Impugnó después la designación del Gerente aduciendo que según los estatutos es el Consejo de Administración el que tiene la atribución de nombrar y remover al gerente.

Agregó a su denuncia afirmación en sentido de que en noviembre pasado había en los bancos nacionales más de 600 millones —más de 50 mil dólares en bancos del exterior, pertenecientes a TASA. Dijo que tenía conocimiento de que en

## CIAP RECOMENDO A ORGANISMOS DE CREDITO EL FINANCIAMIENTO DE LOS PLANES DE DESARROLLO

„El Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (C. I.A.P.) llegó a la conclusión de que Bolivia atraviesa por un período de estabilidad económica, habiendo recomendado a los organismos financieros la apertura de créditos para la ejecución de planes de desarrollo en nuestro país. Tal fue la información proporcionada a la prensa por el Ministro de Planificación, Cnl. José Carrasco, al término de la prolongada reunión de Gabinete que se realizó anoche y en la cual prestó informe sobre el viaje que hizo a Washington para sostener charlas con los personeros de CIAP.

El Cnl. Carrasco dijo que en Washington se organizó un equipo integrado por el Embajador Julio Sanjinés, el Ministro Consejero Héctor Ormachea Peñaranda y el técnico Julio Iturri, para discutir los diferentes problemas del desarrollo boliviano en los campos técnico y económico.

Indicó que, fundamentalmente, el CIAP hizo un análisis de la situación boliviana y la evaluación de los Planes Bienesales 1964-1965 y 1965 - 1966. El Ministro Carrasco dijo que la delegación boliviana encabezada por él mismo, hizo conocer al CIAP la realidad boliviana, sus perspectivas, los programas que tiene el propósito la Junta Militar de llevar a ejecución y los objetivos que buscan las Fuerzas Armadas, a través de la Junta para sacarlo de su subdesarrollo.

Reveló que el CIAP encontró que Bolivia no dispone de proyectos específicos bien elaborados,

pero que al aprobar los programas presentados ha dispuesto la apertura de un fondo de pre inversión así como la preparación, al través de becas, de expertos en el campo técnico. El Ministerio de Planificación dijo que centralizará todo el movimiento económico y técnico, para cumplir con los planes previstos.

Bolivia deberá responder a un cuestionario planteado por el C.

I.A.P., cuyo primer punto es referente a la clase de organismo planificador que es el Ministerio del ramo y que sectores específicos tienen prioridad en la ejecución de los planes de desarrollo; el segundo sobre planes y problemas de desarrollo; el tercero referente a problemas de financiamiento; el cuarto sobre asistencia técnica y el quinto sobre política económica y problemas sociales.

## SE DEROGO LEY QUE CONDENABA LA OBRA DEL MCAL. SANTA CRUZ

La Junta Militar de Gobierno, como un homenaje al Mariscal Andrés de Santa Cruz en el centenario de su muerte —que se cumple este año—, ha determinado derogar la Ley de 2 de noviembre de 1839, dictada a poco de haber sido desposeído el Mariscal de Zepita de la Presidencia de la República y del Protectorado que ejercía sobre la Confederación Perú - Boliviana, Ley que al condenar su labor gubernamental le quitaba ciertos derechos ciudadanos.

El Consejo de Ministros militares aprobó en la reunión que celebró anoche un Decreto - Ley destinado a reivindicar la labor de gobierno cumplida por Andrés de Santa Cruz y su figura histórica, disminuida por la mencionada Ley de 1839 dictada al calor de la pasión política de la época. La Junta Militar tuvo en consideración para disponer la derogatoria de esa Ley, la obra administrativa cumplida por Santa Cruz, sus campañas militares y su ideal de unidad de los pueblos del Alto y Bajo Perú, así como la forma en que se desconocía toda esa obra al ser derrocado el Mariscal de Zepita, su prisión en Chile y el ostracismo al que fue condenado por los gobernantes de la época.

El Decreto - Ley aprobado anoche, al derogar la mencionada Ley de 2 de noviembre de 1839, da a Santa Cruz el título de eminente constructor de la Patria y destaca que en cien años transcurridos desde su muerte, la Historia de Bolivia ha podido juzgar en sus verdaderas dimensiones los altos valores que animaron su vida y su obra.

El cumplimiento del Decreto

Ley ha sido encomendado a los Ministros de Relaciones Exteriores, Gobierno y Defensa Nacional.

### CONTROL SOBRE MINERALES

Otro importante Decreto - Ley aprobado por el Consejo de Ministros en su reunión de anoche, es el que deroga el Decreto de 23 de marzo de 1958, que creaba la Comisión de Control Minero para reprimir el rescate clandestino de minerales.

El Decreto - Ley determina que las denuncias de rescate y tráfico clandestino de minerales, sustracción de herramientas y materiales, serán conocidos en primera instancia por la Superintendencia de Minas, que podrá disponer el comiso de minerales y sancionar con una multa que beneficiará al Ministerio de Minas, equivalente al cien por ciento de lo traficado, sin perjuicio de la acción penal correspondiente contra los responsables. Encomienda a la Corte Nacional de Minería conocer dichas denuncias en segunda instancia.

Establece, asimismo, que las diligencias de policía judicial la misma Superintendencia, debiendo intervenir el Departamento de Control de COMIBOL en la presentación de la denuncia.

### TRANSFERENCIA

Mediante Resolución Suprema, se autorizó a YPFB transferir en favor de la Guardia Nacional de Seguridad Pública un camión cisterna "Mack", con capacidad de 380 litros, para ser destinado a una finalidad útil y práctica.

### LOCAL ESCOLAR

Mediante otra Resolución Suprema se autorizó al Ministerio de Educación destinar la suma de \$b. 40.000 para la conclusión de los trabajos de remodelación del local de la Escuela "Donato Vásquez" de la ciudad de Oruro.

### SUBVENCION A LA C.E.S.B.

Por otra Resolución Suprema la Junta Militar de Gobierno subvenciona a la Confederación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia con la suma de 40 mil pesos bolivianos, con destino a sufragar gastos del octavo Congreso Nacional de Estudiantes.

### EL ESFUERZO DE ...

(Viene de la página 6)

trial. En él, los estudiantes obtendrán su título de bachiller. Además de una especialidad técnica en carpintería, mecánica, electrotécnica e imprenta.

### LA MUSICA

Al padre Yódice le gusta la música. Y con música devota y, una que otra vez, algún ritmo popular, enseña el catecismo a los niños. De vez en cuando entonaba viejas canciones de su Nápoles (de donde muchos años hacía había partido hacia Latinoamérica), acompañado por los sonoros acordes de un bandoneón que él toca.

Hay una obra en marcha: el Oratorio, que comprende atención post escolar, deportes, asistencia médica y comedor para niños pobres.

El padre Yódice lamentó que las mismas necesidades que le impresionaron al llegar a Santa Cruz, todavía persistan. "Recién ha llegado el agua", dice para agregar que en un principio "la zona estaba tan olvidada que el parque se había convertido en un impenetrable y peligroso bosque". El parque fue limpiado con ayuda del ejército. Pero todavía preocupan —sostiene— la falta de alumbrado, escasez de agua, ausencia de policías y otras necesidades. La falta de policías ocasiona crímenes.

AQUI DEJARE MIS HUESOS...

El sacerdote salesiano partirá en pocos días más al extranjero.

Quedan en el barrio Don Bosco dos religiosos, el padre Jorge Pech y el hermano José Rodríguez. Pero, optimista y pensando siempre en "volver pronto", manifiesta que "en Santa Cruz dejaré mis huesos...".

## Llegó a Bolivia un alto representante de UNICEF

„Knoud Cristiensen, Jefe de la Área Andina del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), llegó a nuestra ciudad procedente de Lima para realizar una evaluación de los proyectos que tiene este organismo en nuestro país.

El Director del Plan Nacional de Desarrollo Rural, My. Gustavo Ramírez Canseco junto al Director General de Salud Pública, Dr. Jorge Quinteros, encabezaron el grupo de representantes oficiales que se trasladaron hasta la localidad de Guacuí para recibir al ilustre viajero.

Los diversos proyectos que viene desarrollando en nuestro país el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia desde 1949 alcanzan a 1.808.200 dólares..

PILLAPI Poco después de su arribo, el alto representante de UNICEF en compañía de representantes del gobierno realizó una visita al centro de Pillapi, base del programa de desarrollo rural.

En este proyecto UNICEF tiene invertidos más de 45 mil dólares en equipos, suministros y en el fondo de becas concedidas a un grupo de 60 mujeres campesinas que se están capacitando como auxiliares en salud pública y asistencia social.

El ilustre visitante se mostró complacido por los progresos que se vienen realizando en este programa que alcanza mucho éxito.

El moderno edificio donde funcionará la Escuela de Auxiliares para el Desarrollo Rural, empezará a funcionar en el transcurso del próximo mes de octubre.

OTROS PROYECTOS Posteriormente Cristiensen junto a expertos de UNICEF de Bolivia y funcionarios de Naciones



Knoud Cristiensen, Jefe de la Área Andina de UNICEF, quien realiza una breve visita a nuestro país.

Unidas realizó una inspección de los proyectos de desarrollo rural en las poblaciones de Batallas y Belén.

En estas localidades se hallan instalados bajo los auspicios de esa organización, centros de salud y postas sanitarias, que se hallan equipados con moderno instrumental quirúrgico, equipos de cocina y otras facilidades.

### FIRMA DE CONVENIO

Se anunció que en la mañana de hoy el señor Cristiensen suscribirá con las autoridades del gobierno un nuevo convenio destinado al programa de asistencia a la planta de leche Pil que funciona en Cochabamba.



Este es el moderno edificio de la Escuela de Auxiliares que será entregada en Pillapi en el transcurso del próximo mes de octubre.



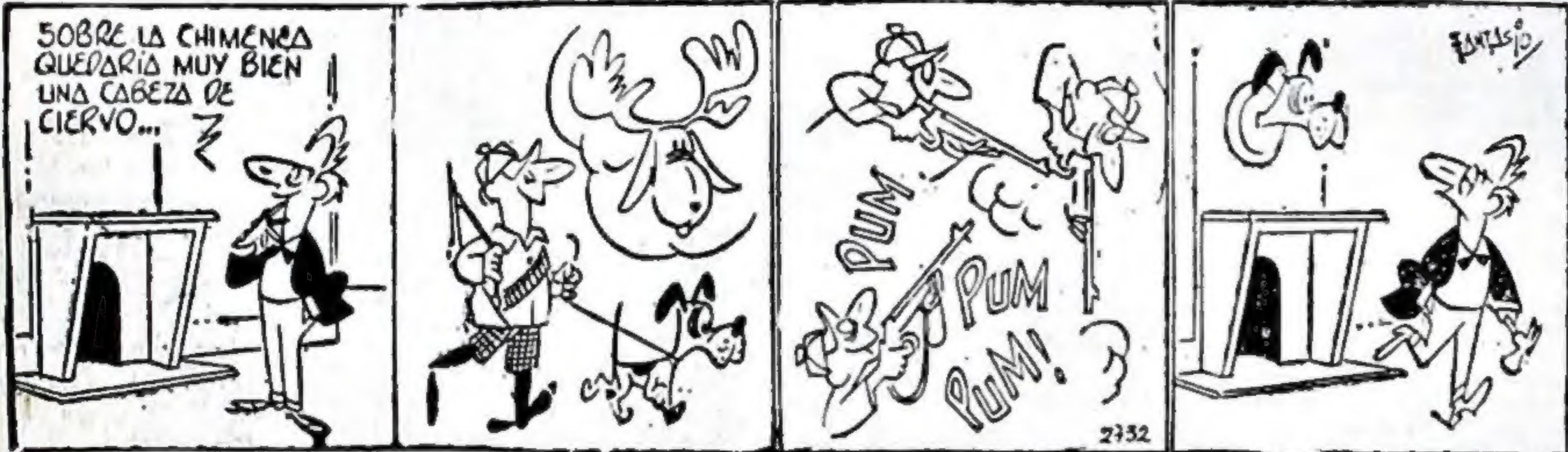
JUAN MARINO



EL CONEJO DE LA SUERTE



ANGELITO SPORT



TARRINO



GUMERCINDO



DOÑA TREMEBUNDA



TRIC Y TRAKE



CHICATO



EGOISTO



DIVULGUELO



LAS MEDIAS SE USARON POR PRIMERA VEZ EN EL SIGLO XI. ANTES SE ARROLLABAN BANDAS DE TELA ALREDEDOR DE LOS PIES Y LAS PIERNAS.



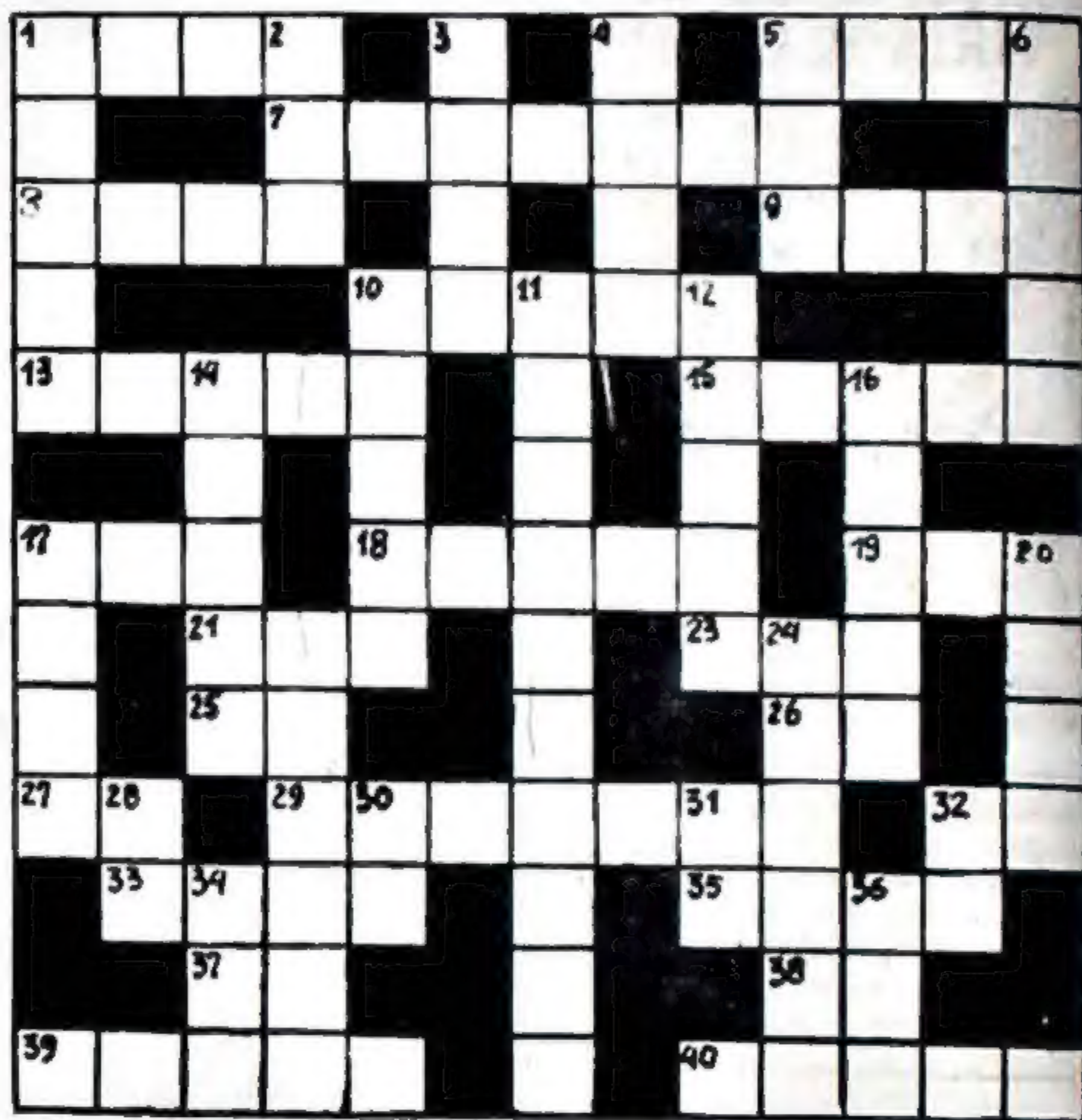
El gobierno puede comprar canciones en el Brasil?

BRASIL. (ANSA).—Guanabara para de comprar por 5 millones de cruzeiros los derechos de autor de "Canción de Río" que salió ganadora en un concurso realizado por auspicios de la Secretaría de Educación del Gobierno de Guanabara. Un proyecto, en tal sentido fue presentado en la Asamblea Legislativa y su autor lo justifica afirmando que los vencedores de un concurso tan importante deben ser recompensados, como seres que se esfuerzan en dar al pueblo canciones adecuadas a su sensibilidad. Los autores de la música premiada son el escritor y médico Ciro Vieira da Cunha, pluripremiado en concursos análogos en el pasado y el músico Juraci Da Rocha Silva.

HORIZONTALES

- 1.- Ciudadano boliviano que, en los últimos días, ha renunciado al cargo de Presidente y miembro de Alianza Patriótica Boliviana.
- 5.- Nuevo guardavallas del equipo de foot-ball de Primera "A" del club Always Ready, de la ciudad de La Paz.
- 7.- Localidad del Departamento de Cochabamba, cuyos campesinos han proclamado el binomio presidencial: Barrientos-Bozo.
- 8.- Una de las señoras que fue procesada y condenada al destierro a raíz de la revolución que estalló en La Paz el 10 de agosto de 1858, contra la dictadura del Dr. Linares.
- 9.- Una de las 5 poblaciones de la provincia Niufo de Chávez del Depto. de Santa Cruz, donde se halla ubicada la Delegación Nacional de Guayaquitos.
- 10.- Laguna situada al pie del Tunari, en el Departamento de Cochabamba, vallosa por sus aves e irrigación.
- 13.- Nombre del nuevo matutino con que cuenta la ciudad de Cochabamba desde agosto último. (Inv.)
- 15.- Capital de la provincia Caupolicán del Departamento de La Paz.
- 17.- Siglas del partido político nacional que propone Siglo XX como sede para debate con el MPC, sobre tema doctrinario.
- 18.- Nombre con el que originalmente se denominó la actual capital del Departamento de Pando.
- 19.- Repetición de un sonido por su choque con un cuerpo duro.
- 21.- Constelación. (Inv.)
- 23.- Punto cardinal.
- 25.- Dativo del pronombre de tercera persona, para ambos géneros y números.
- 26.- Interjección con que significamos que hemos venido en el conocimiento de alguna cosa.
- 27.- El primero en una actividad.
- 29.- Apellido de un prestigioso pedagogo boliviano que alcanzó la meta ambicionada y desinteresada del deber cumplido con honradez, abnegación y patriotismo, falleció en La Paz en fecha 15 de junio de 1965.
- 32.- Terminación verbal.
- 33.- Río del Departamento del Beni que le sirve de límite arcañino con el Depto. de Pando, es navegable, confluye con el río Mamoré en Villa Bella, formando el poderoso río boliviano Madera.
- 35.- Preposición latina usada en las citas, con la significación de: "En la Obra" o "En el libro de".
- 37.- Nota musical.
- 38.- Trasladarse de un lugar a otro.
- 39.- Antiguo nombre de la provincia Hernando Siles, del Departamento de Chuquisaca.
- 40.- Río boliviano cuyas aguas son arbitrariamente utilizadas por Chile.

BOLIVIOGRAMA



- 2.- Adverbio que equivale a todavía.
- 3.- Capital de la provincia Linares del Departamento de Potosí.
- 4.- Segundo apellido del volante nacional que se impuso en la carrera automovilística "Doble Copacabana" cumplida en fecha 12 del actual.
- 5.- Servicio Agrícola Interamericano.
- 6.- Ciudad boliviana que originalmente se denominó "Real Villa de San Felipe de Austria".
- 10.- Parte variable de la oración que denota estado, existencia, acción o pasión con formas diversas para los diferentes tiempos, personas y números.
- 11.- Ciudad boliviana que, en el presente mes, celebró con gran esplendor su aniversario cívico, haciendo demostración de patriotismo y nacionalidad.
- 12.- Primera bailarina del Cuerpo de Danzas de la Academia Nacional que integrando la Delegación Artística Boliviana, en agosto último viajó a Lima al primer Festival Latinoamericano de Danzas.
- 14.- Nombre de una tribu de aborígenes que viven errantes en las márgenes del río Pilcomayo, son los que dieron muerte cruel al sabio explorador francés Julio Creveux.
- 16.- Apellido del Ministro Consejero de la Embajada de Bolivia en Buenos Aires.
- 17.- Prenda de vestir que se pone alrededor de la cintura.
- 20.- Atreverse, emprender algo con intrepidez.
- 22.- Obispo de la Diócesis de Cochabamba que, el próximo 16 de noviembre cumplirá 47 años de vida sacerdotal.
- 24.- Teoría inspirada en la justicia y en la bondad, pero de imposible realización.
- 28.- Símbolo químico del antimonio.
- 30.- Diftongo.
- 31.- Símbolo químico del radio.
- 32.- Preposición inseparable que tiene el valor de A y denota proximidad.
- 34.- Nombre de letra.
- 36.- Repetido, llámase así el error en cuyas faldas fue fundada la ciudad de Oruro.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos.....	26144
Asistencia Pública.....	22111
Estación Central.....	25694
Aeropuerto LAB.....	11157
Aeropuerto Panagra.....	12149
Aeropuerto Braniff.....	25104
Policía.....	26128
Transito.....	26148

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de... de... malas digestiones, hinchura, digestiones lentas y difíciles, lentitud, náuseas y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez. U-9

PARA EL ESTOMAGO

Boticas de Turno

DEL 11 AL 18 DE SEPTIEMBRE

ATENAS Colón 543	Tel. 10600
UYUNI Panamá-Busch 1499	" 22781
NORTE Armentia 549	" 29622
SAN FRANCISCO Mariscal Santa Cruz 930	" 25865
LA SALVADORA Sagárnaga 376	" 25865
8 DE DICIEMBRE Victor Sanjines	

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

OBRAJES PLAZA Cueto (Obrajes)	Tel. 29687
SAN CARLOS Av. República 120	13222



## RECEPCION EN LA EMBAJADA DE MEXICO



Tuvo contornos salientes la recepción ofrecida por el Embajador de México y la señora de Álvarez Pablos en ocasión de celebrar la Fiesta Nacional de México. Un grupo de damas diplomáticas junto a la esposa del Canciller de la República señora Leonor Sejas de Zenteno.

# Sociales

### EN HONOR DEL CANCELLER DE LA REPUBLICA

Mañana en su residencia de la Av. Arce, el Embajador del Paraguay y la señora de Do Santos ofrecerán un banquete en honor del Canciller de la República Coronel Joaquín Zenteno y de su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno. Están invitadas personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

Agasajando a un grupo de sus relaciones el señor Francisco Vásquez y su esposa señora Elena Gonzales de Vásquez ofrecieron un cocktail a sus relaciones en su residencia de Calacoto.

### CUMPLEAÑOS

Recuerda hoy el aniversario de su natalicio, la señora Mary Pabón de Vargas, con este motivo será congratulada por sus relaciones.

### EMBAJADA DE LA INDIA

El Embajador de la India señor Vicente Coelho ofreció ayer un cocktail en los salones del Hotel Crillón a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

### OFICIALES

Viajó a Asunción, Paraguay el Coronel Sigfrido Montero, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

### REUNIONES

Dio lugar a una simpática reunión, el té ofrecido ayer por la señora Olga Moreno de Romero agasajando a la señora María Teresa Harrison de Rojas.

Amigos de la señorita Martha Villegas S.B. y del señor Marcelo Trigo B., les ofrecerán un cocktail despidiéndolos de su vida de soltero.

En la residencia de la señora Ana María Urquidí de Galindo, hoy se llevará a cabo el té de beneficencia en el que participará un destacado grupo de damas de nuestra sociedad.

Un núcleo de parejas jóvenes de esta ciudad, se reunirá en una fiesta el sábado próximo en la residencia de la señorita Gloria Guerrero.

### MATRIMONIOS

En el Templo de María Auxiliadora el 20 del presente mes, será consagrada la boda de la señorita Esther Tapia Arce con el señor José Soria Pereira. Pasada la ceremonia los familiares de la novia ofrecerán una copa de champagne a sus amigos.

Próximamente se bendecirá el enlace matrimonial de la señorita Wilma Bustamante C., con el señor Edmundo Pereira Torrico.

### KERMESSE DE BENEFICENCIA

Con objeto de recaudar fondos destinados a obras sociales, el próximo 3 de Octubre se llevará a cabo la kermesse preparada por el Club de Leones de Obrajes, Calacoto y La Florida, en la Plaza Colón de Obrajes.

### INFANTILES

Dorothy Alexander Bailey celebró ayer su aniversario natal, y con este motivo fué agasajada por sus amigos.

### NACIMIENTOS

El hogar del señor Nicolás Velasco Terán y de la señora Mery L. de Velasco celebra el nacimiento de un niño. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica de Socorro Médico.

## BODAS DE DIAMANTE DEL CLUB SOCIAL DE COCHABAMBA



Caracteres sobresalientes adquirió el Baile de Gala ofrecido por el Club Social de Cochabamba presidido por el señor José Quiroga Gutiérrez en ocasión de celebrar sus Bodas de Diamante. El número sobresaliente del programa fue la entrega de la Condecoración del Córpor de los Andes a la mencionada institución social. Aparecen en el grabado durante el baile los presidentes de la Junta Militar General René Barrientos, Alfredo Ovando, Miss Bolivia 1965, señorita Patricia Estensoro Terrazas y la representante del Club Social de Cochabamba, señorita Teresina Gumucio Quiroga.

## VISITA A ORFELINATOS



En Cochabamba, durante la visita que realizó la Primera Dama señora Rosemarie Galindo de Barrientos con motivo del 14 de Septiembre, realizó una activa labor social junto a la Primera Dama señora Elsa Omiste de Ovando. En la foto aparece la señora de Barrientos recibiendo un ramillete de flores de una niña que en señal de agradecimiento recibe un beso.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue

**Sr. Don JOSE Z. LA TORRE LOPEZ**  
(Q.E.P.D.)

Angélica T. yda. de La Torre, esposa, Emilio, Eduardo, Víctor, Guido, Elena, Lucila Giménez, Angel Terán, Alicia T. de Eduardo e Inés T. de Núñez, hermanos políticos; tíos, primos y demás familiares, invitan a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy viernes 17 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Iturralde, Pasaje Caballero N° 60. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels 23663-23656

Elena Vila v. de Ocampo, esposa; Waldo, Flavio, Elba, Víctor Hugo L. Humberto, hijos; Elena de Ocampo, Yola de Ocampo y Walter Kaune, hijos políticos; Rebecca de Ramírez, Elvira de Barros (ausente) Emma v. de Aguirre, Graciela de Toro, Hortencia de Albornoz, Yolanda de Basadre, Chis. Julio y Carlos A. Ocampo, hermanos, los hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, del que en vida fue padre ejemplar:

**Tenl. Serv. DON LUIS OCAMPO RUIZ**  
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes, amigos, personas piadosas y especialmente a los camaradas de las F.F.A.A. de La Nación, Unión de Militares Jubilados, Club Bolívar, Comité Nacional de Deportes, se dignen concurrir a la Misa que en sufragio del Alma del extinto y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se celebrará, el día de mañana sábado 18, de los corrientes a horas 12, en el Templo de María Auxiliadora (Don Bosco). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

## ROTARY CLUB

### Gran Concurso y Exposición Canina

En homenaje a un aniversario más de la fundación de la ciudad de La Paz, el Rotary Club y las Damas Rotarias, han organizado el concurso y exposición canina que se efectuará el 17 de octubre. Con este objeto se invita a los señores propietarios a inscribir sus canes de raza en la Secretaría del Rotary Club, edificio del Club de La Paz, 40. piso, a partir del día martes 21 del pte. mes, a horas 10 a 12 a.m. y 3 a 5 p.m.

Habrán también una exposición de perros criollos y oportunamente se hará conocer por prensa y radio el programa y reglamento del concurso.

LA COMISION

La Paz, 15 de Septiembre de 1.965

## Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

KERMESSE

Se complace en invitar al público en general a la KERMESSE que con objeto de reunir fondos para aportar a la construcción del Pabellón de niños ciegos y sordomudos se realizará el día Sábado 18 del presente desde horas 9 a.m. en la Sede Social de Obrajes (Calle 13)

La Paz septiembre de 1.965.

## VIAJA A EE.UU.



Señorita Gisela Rosendorn que viaja hoy a Nueva York para ingresar al Conservatorio Manhattan School of Music donde proseguirá estudios de perfeccionamiento en música y piano.

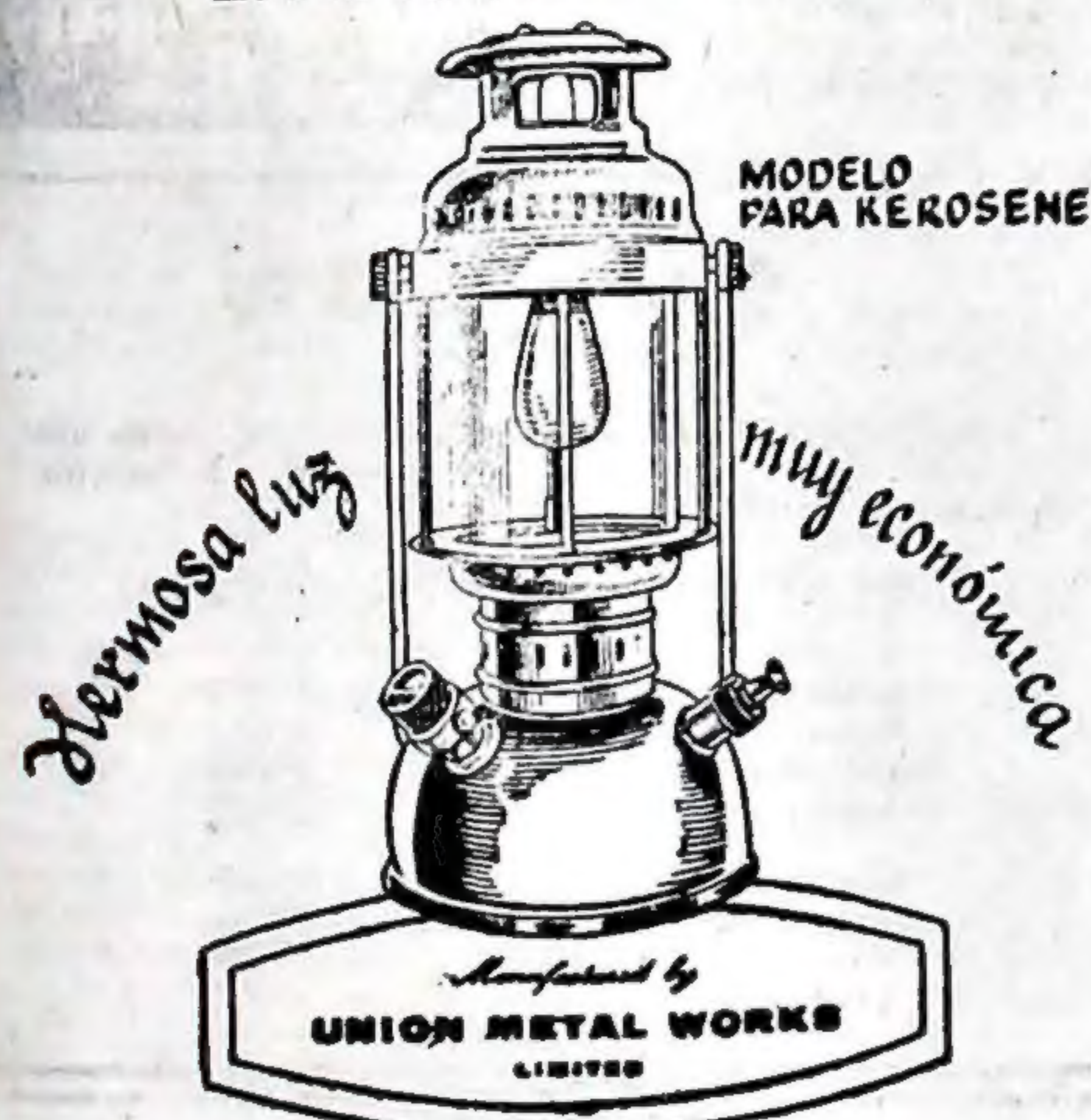
## Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable! K-3

**KRONOX CAPSULAS** para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

## Solar LAMPARA A PRESION



Ofrecemos en 350 y 500 bujías como de costumbre con accesorios extras.

Distribuidores exclusivos: Calle Colón 222, Altos, iz quierda. Fono 26917. Casilla 575, La Paz.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### GESTORIA DE SUCESIONES HEREDITARIAS

Se pone en opncimiento de las personas interesadas, que los trámites de Gestoria, Partaje y evaluación para los fines impositivos, estarán a cargo de la Universidad, habiéndose instalado una oficina especial en el 2do. piso del Edificio Central, ubicado en la Avenida Villazón, donde se atenderá de 9 a 12 y de 14.30 a 18.

La Paz, septiembre de 1965

## HA FALLECIDO EN BUENOS AIRES EL DOCTOR ALBERTO BALDIVIESO

El lunes ha fallecido en Buenos Aires un verdadero patricio boliviano. Entroncado con distinguidas familias del sur de la República, el Dr. Alberto Baldivieso, como médico y como hombre público, tuvo una labor extraordinaria, reconocida dentro y fuera del país.

Nació en la ciudad de Tupiza el 25 de mayo de 1892, cursando sus estudios secundarios en el Colegio San Calixto de La Paz y recibiendo de médico en la ciudad de Córdoba, para luego trasladarse a Tarija, donde ejerció un verdadero apostolado por más de 50 años. Aún recuerdan las humildes familias de Tarija cuando él mismo adquiría los medicamentos que necesitaba y por ello, cuando hace algunos años el Supremo Gobierno lo condecoró con el Córpor de los Andes, todo el pueblo de Tarija, sin distinción de clases ni de partidos políticos, lo llevó hasta la plaza principal y le dio su propia condecoración en afecto: una medalla de oro, elaborada con acuotación popular.

En el campo médico, asistió a diversos "certámenes" internacionales, siendo distinguido con numerosas menciones. Fue Director Departamental de Sanidad casi vitalicio y fundó la Universidad "Juan Misael Saracho", habiendo sido su Vice Rector y Rector.

Dedicado íntegramente a su profesión, tuvo, sin embargo, que incursionar en la política por presión de sus conterráneos, que lo eligieron, en diferentes legislaturas, Senador y Diputado.

Ayer repatriaron desde Buenos Aires sus restos y una columna de automóviles, encabezada por

las autoridades departamentales y el cuerpo médico, se trasladó hasta Bermejo para recibirlos y acompañarlos hasta Tarija, como un justo homenaje a quien fue un verdadero benefactor para su pueblo.

La prematura muerte de su hermano, Don Enrique Baldivieso, lo había afectado extraordinariamente y solamente pudo sobreponerse dedicándose con más ahínco a su apostolado. Hoy su esposa, doña Beatriz Arce V. de Baldivieso, sus hijas y sus hermanos, reciben las muestras de pesar de toda la sociedad boliviana.

## "CANTA EUROPA"

ROMA, (ANSA) - Después de "Cantagiro", Ezio Radaelli prepara el año próximo "Canta Europa" sin que ello implique abandonar el anterior certamen. Además de intervenir cantantes italianos intervendrán otros europeos, en las diversas etapas de la gira.

Por ahora ya hay adhesiones de España, Francia, Suiza, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Gran Bretaña, Suecia y Unión Soviética.



## FANATISMO POR LOS CANTANTES

SIDNEY, (ANSA) - Manifestaciones de histerismo colectivo siguen produciéndose en Australia por obra de los jóvenes "fahs" de los cantantes nuevaoleros. Una muchacha de 15 años de edad, que se había asomado demasiado para ver al cantante Tony Worsley, que pasaba en coche bajo su ventana, cayó cumpliendo un vuelo de 15 metros afortunadamente sin lesiones graves. Lo único que se hizo fue fracturarse un hueso de la pierna.

## ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa. Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan las enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos. A-4

## ADELGADINA

## LOCAL PARA DEPOSITO

Se necesita en zona céntrica y bastante amplio. Ref. Telf. 26109 Departamento Administrativo Sr. Daniel Zegada.



## NARANJADA

## CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL



# LA INDUSTRIA LECHERA NACIONAL

(Viene de la página 5)

ro, bastante posible la alternativa de transformar en productos lácteos perfeccionados al nivel de la calidad importada, principalmente, en la elaboración de la leche en polvo.

Entre las regiones privilegiadas para la producción de lácteos está el valle de Cochabamba, por sus condiciones favorables, aunque con cierta limitación en lo que respecta a los campos de pastoreo y mercado de consumo.

Como evidencia del resultado positivo de la industria lechera en esa región, podemos citar las cifras registradas por la Planta Industrializadora de Leche (PIL), que en sus cinco años de existencia tuvo una producción ascendente, o sea que de 1.187.318 litros de leche cruda en 1960, aumentó a 5.900.000 en 1964, con un sistema de producción bastante aceptable por su forma práctica, el mismo que se puede aplicar en otros centros menos ventajosos, tales como la organización de cooperativa de pequeños productores con datos de 2, 3, 4, 5, etc. de vacas lecheras, alcanzando a la fecha más de 250 proveedores de la PIL (datos de la misma industria).

Las regiones del Altiplano, como ser, La Paz y Oruro, si bien son centros de mayor densidad de población y con facilidad de transporte, en cambio, tiene la desventaja del clima, empero, ello no descarta la posibilidad de criar ganado lechero, ya que hay antecedentes de que la explotación de leche en estas dos zonas, especialmente, en las proximidades de la ciudad de La Paz, donde hasta hace poco existían empresas lecheras sólidamente organizadas, como la lechería "Los Manzanos" en Calacoto, lechería "Hacienda Marquiviliv" en Achacalla, Granja "El Recreo" en Mallacilla, lechería "Las Carreteras" y otras que a la fecha pocas o nada quedan. El fracaso de aquellas empresas se atribuye fundamentalmente al elevado costo de alimentación y a un elevado porcentaje de mortalidad de ganado que fatalmente incidieron en el costo de producción, factores que han hecho imposible el sostenimiento de las citadas empresas frente a la competencia desleal de la libre importación de productos lácteos con precios inferiores de acuerdo a su calidad.

El ganado de las empresas desaparecidas fue adquirido por pequeños productores en hatos reducidos de 3, 4, 5, etc. vacas, lo

que actualmente explotan en condiciones mínimas para el abastecimiento parcial de la ciudad. Esta forma de explotación individual es en cierta forma ventajosa en cuanto a la alimentación y el cuidado sanitario.

El incremento de pequeños productores con un plan de fomento en base de asesoramiento técnico y crédito, y la instalación de una Planta Pasteurizadora en La Paz, permitiría reemplazar quizá en mejores condiciones a las empresas desaparecidas y hacer que el pueblo consuma leche fresca de superior calidad que la importada.

En cuanto a las posibilidades de criar ganado lechero en la zona del Altiplano se considera factible particularmente en las regiones de lago reúnen condiciones favorables, por ejemplo, suficiente pasto, abundante agua, clima relativamente aceptable, carretera expedita y la proximidad de los mercados, condiciones estas que permitirían fomentar la explotación lechera, no precisamente estableciendo empresas de grandes inversiones de capital, sino, simplemente pequeños productores, al igual que Cochabamba en hatos pequeños agrupados en cooperativas, lo que en número apreciable abastecería de leche buena y garantizada a una buena parte de la ciudad de La Paz.

Las lecherías de Hacienda Huanacaroma, situada en la ribera del Río Desaguadero y la de la Hacienda Collana de Oruro, con 200 lecheras y una producción de 438.000 litros anual son, ejemplos inobjectables de los resultados positivos del rendimiento de la industria lechera en el Altiplano, y si estas lecherías no han tenido mayor desarrollo a la fecha es por la misma razón de la competencia de productos lácteos importados, es por ello que una de las medidas de fomento que se debe considerar con la atención necesaria la regulación de la importación de productos lácteos para evitar que la producción nacional sea desplazada del mercado interno como ocurre en la actualidad.

## PUBLICIDAD

### "CAMPITOS", HUMORISTA DE FAMA INTERNACIONAL, EN EL "21 CLUB"



Esta noche y mañana accediendo al pedido de su selecta clientela, el "Club 21" presentará la actuación de "CAMPITOS", el genial humorista colombiano, con su partenaire Anni Sullivan.

"CAMPITOS" esta recorriendo varios países de América y sus actuaciones, llenas de fino humor y extraordinaria calidad imitativa, le han valido en todas partes el aplauso del público y el elogio de la crítica.

En el mismo programa que ofrece "Club 21" presentando a "CAMPITOS" el público verá también actuar al calificado comediante argentino RICHARD HOWARD. Para esta noche y mañana, reserve con tiempo su mesa en los salones del "CLUB 21".

### CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

Por razones de fuerza mayor, la apertura de la piscina de natación de nuestra sede social de La Florida, ha sido diferida para el domingo 26 del presente mes de septiembre, indefectiblemente.

La Paz, 16 de Septiembre de 1965  
EL DIRECTORIO

### Universidad Mayor de San Andrés

Departamento de Extensión Cultural  
CONFERENCIA  
del  
Excmo. Señor Embajador de México  
Don MARIO ALVIREZ PABLOS  
sobre  
"MEXICO EN MARCHA"  
Hoy, viernes 17 de septiembre, horas 18:30  
Paraninfo Universitario

### Comite Pro-Centenario del Mariscal Santa Cruz

#### CONVOCATORIA PARA EL CONCURSO DEL MONUMENTO AL MARISCAL

Por disposición del señor Ministro de Defensa Nacional y Presidente del Comité Pro Centenario del Mariscal Santa Cruz, se convoca a los arquitectos a participar en el concurso para el Monumento Nacional en homenaje al Mariscal de Zepita, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- El Monumento estará situado en el terreno cuyo plano se pondrá en conocimiento de los interesados, en la Secretaría del Comité, 6o. piso del Ministerio de Defensa Nacional.
- 2.- El espacio arquitectónico del Monumento se hallará destinado a la estatua ecuestre y a conmemorar los hechos del Mariscal y los sucesos relevantes de la historia de la Confederación Perú-Boliviana y las del gobierno de Santa Cruz. A este fin los concursantes dispondrán en él de lugares para los frescos, relieves, colocación de las banderas de la Confederación, trofeos militares, etc., en conformidad con la verdad histórica.
- 3.- En la parte alta del Monumento arquitectónico se dispondrá un tema escultórico, del cual sólo se hará un esbozo, ya que el motivo en sí mismo será objeto de un concurso especial para escultores.
- 4.- La superficie cubierta, tanto del Monumento como del arroyo ornamental tipo jardín deberá cubrir una superficie máxima de 200 m<sup>2</sup>, en la planta principal.
- 5.- El carácter del Monumento, tanto en la concepción especial interna como en la externa, deberá tratar de expresar una arquitectura contemporánea, pero munida de un sello nacional. Tanto la organización arquitectónica como la urbanística habrá de tener en cuenta el ambiente arquitectónico que rodea el lugar de manera de dar una solución plástica en armonía con el espacio exterior.
- 6.- Para la presentación del anteproyecto se exige: todas las plantas a escala 1:50, dos cortes, por los lugares más interesantes a escala 1:50. Todas las fachadas a escala 1:50; una perspectiva exterior y dos interiores. Además se pide maqueta a escala 1:20. Se pide igualmente una memoria descriptiva y detalles adicionales que puedan servir a los ocasionales pintores y escultores que decorarán el Monumento.
- 7.- El "Comité Pro Centenario del Mariscal Santa Cruz" concede un premio consistente en \$b. 10.000.- para el ganador del concurso.
- 8.- El Jurado que calificará los trabajos estará compuesto por:
  - a) Dos representantes del "Comité Pro Centenario del Mariscal Santa Cruz.
  - b) Un representante del Colegio de Arquitectos de Bolivia.
  - c) Un representante arquitecto de la H. Municipalidad de La Paz.
  - d) Un representante del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales de La Paz.
  - e) Un representante arquitecto del Ministerio de Educación.
- 9.- El fallo del Jurado será inapelable.
- 10.- De acuerdo a las normas establecidas por el Colegio de Arquitectos, el ganador del concurso deberá dirigir la obra y percibir los honorarios correspondientes.
- 11.- El plazo de presentación de los anteproyectos fenecerá el martes 19 de octubre a horas 18 y los mismos serán entregados con señalamiento y en sobre cerrado aparte el nombre del concursante, en la Secretaría del Comité, 6o. piso del Ministerio de Defensa Nacional.

La Paz, 14 de septiembre de 1965.  
Por orden del señor Ministro Presidente del Comité  
El Secretario

## Solución al problema de la...

(Viene de la página 5)

En consecuencia el valor de venta del quintal de azúcar mas el valor de venta de la parte proporcional de alcohol resulta ser de \$b. 92.90, o sea US\$. 7.75.

Discriminando los ítems del precio de venta se tiene por lo tanto para un quintal de azúcar:

Materia prima	US\$. 2.80
Elaboración y administración, incluyendo bolsas azucareras y excluyendo los envases e impuestos para el alcohol.	" 1.70
Gastos de comercialización del azúcar de consumo interno: transporte más comisión de distribución.	" 1.25
Precio de venta que se ha establecido más arriba.	US\$. 5.75
	" 7.75
Utilidad para el industrial.	US\$. 2.-

Esta utilidad es variable desde luego, dependiendo de la capacidad y eficiencia de los ingenios. Para las fábricas que muelen por encima de 1.200 toneladas, la cifra considerada es perfectamente aceptable.

Aplicando las bases de cálculo anteriores a los dos aspectos del problema, se apreciará la conveniencia de considerar la exportación de los excedentes.

1.- PRODUCCION DE AZUCAR SOLO PARA CONSUMO INTERNO.  
Significa producir solamente 1.600.000 quintales con empleo de 800.000 toneladas de caña. En estas condiciones se tiene:

Utilidad de los industriales:	1.600.000 qq. a US\$. 2.-	US\$. 3.200.000.-
Utilidad de los cañeros:	800.000 Tons. a US\$. 2.-	" 1.600.000

Pero los cañeros sufren un serio impacto económico al no vender 150.000 toneladas de caña a los ingenios y perder esas plantaciones.

2.- PRODUCCION TOTAL CON EXPORTACION DE EXCEDENTES.  
Significa producir 1.900.000 quintales de azúcar de los que 300.000 quintales son para la exportación, empleando la totalidad de la caña existente o sea 950.000 toneladas. En estas condiciones se tiene:

COSTO DE LA PRODUCCION DE AZUCAR:		
1.600.000 qq. a US\$. 5.75	US\$. 9.200.000.-	
300.000 " " " 2.-	US\$. 1.050.000.-	
	TOTAL	US\$. 10.250.000.-

Descontando del costo de US\$. 5.75 la utilidad de US\$. 1.- del cañero más los gastos de comercialización, se ha establecido el costo de US\$. 3.50 para el azúcar de exportación puesta ingenio.

VENTA DE LA PRODUCCION DE AZUCAR		
1.600.000 qq. a US\$. 7.75	US\$. 12.400.000.-	
300.000 " " " 2.-	600.000.-	
	TOTAL	US\$. 13.000.000.-

Para que el azúcar de exportación pueda colocarse en puerto del Pacífico a precio que compita con el producto similar en los mercados internacionales, se ha calculado en US\$. 2.- el precio de venta del quintal puesto ingenio, o sea US\$. 600.000.- para los 300.000 quintales. El hecho de que tenga que exportarse el azúcar en su estado de cruda no cambiaría ese resultado total ya que, si bien el precio unitario pudiera ser menor en este caso, en cambio la producción sería mayor en esa etapa del proceso de elaboración. Debe considerarse también la rebaja que pudiera obtenerse en los fletes.

UTILIDAD DE LOS INGENIOS: La diferencia entre el precio de venta y el de costo, o sea US\$. 2.750.000.

UTILIDAD DE LOS CAÑEROS: La misma que en el caso anterior: US\$. 1.600.000.- ya que en las 150.000 toneladas destinadas para la fabricación de azúcar de exportación renunciarían a su utilidad. El beneficio para ellos en este caso, sería el de recuperar el gasto correspondiente al corte y transporte de ese tonelaje y mantener en buen estado las plantaciones para el año siguiente. No perderían el esfuerzo y la inversión que representan esos cultivos.

#### CONCLUSION

- 1.- Por las cifras anteriores se apreciará que en el caso de una molienda total, para producción de excedentes, los industriales dejan de ganar US\$. 450.000.- o sea la diferencia entre US\$. 3.200.000.- y US\$. 2.750.000.-. Los industriales no pueden alegar que la anterior demostración numérica les es desfavorable por cuanto la disminución de utilidades señalada ha sido aceptada por ellos en grado mucho mayor con la rebaja de US\$. 0.50.- por quintal sobre el precio de venta del azúcar de consumo interno. Efectivamente tal rebaja les representa un impacto de US\$. 800.000.-. El hecho que se señala, demuestra más bien que existiría margen todavía en los cálculos anteriores para facilitar aún mayormente la exportación de los excedentes.
- 2.- Se aprecia en todo caso que el monto total de US\$. 800.000.- correspondiente a esa pequeña rebaja sobre el precio del azúcar, que no beneficia al consumidor, puede constituir un fondo de reserva para dar solución al problema de los excedentes.
- 3.- El planteamiento presentado para este año podría aplicarse el tiempo que sea necesario hasta alcanzar el equilibrio entre la producción cañera y la producción de azúcar destinada al consumo interno. El problema será menor cada año por cuanto, por una parte puede evitarse toda renovación de cultivos con lo cual disminuirá paulatinamente la actual producción cañera y por otra parte el consumo interno ha de incrementarse con el crecimiento vegetativo de la población y la promoción de ventas que se lleve a cabo.
- 4.- Sin embargo, una vez demostrada este año la factibilidad de vender azúcar al exterior, sería más lógico el iniciar una política de exportación definitiva y amplia. Eliminado el temor de no hallar colocación para los excedentes (temor que ha creado desorientación y perjudicado el normal crecimiento de la industria), la exportación de azúcar a la par que una planificación racional y equitativa de la capacidad de los ingenios cruceños, que extiende sus beneficios a varias zonas agrícola-industriales evitando concentrarlos en alguna zona determinada, puede abrir grandes expectativas para un mayor desarrollo de la industria azucarera nacional.

La Paz, Septiembre de 1965.

## HOY ¡Exito!



La aventura se lanza con cada tiro de

**LOS RIELES de Batasi**

(Guns of Batasi)

RICHARD ATTENBOROUGH-FLORA ROSSON  
JOHN LESTON-JACK HAWKINS-MA FARRROW  
Producción por GEORGE BROWN-JOHN GILLERMAN-ROBERT HOLLES

CINEMASCOPE

en el Cine GRAN

**"AVENIDA"**

Pelmex 2074.

¡ATENCIÓN! ÉSTA ES LA **Isa de amor**



¡Un film Warner Bros. que refresca el espíritu y enciende el corazón!

ROBERT PRESTON-TONY RANDALL  
George Moll  
Presentado por WARNER BROS.

PROXIMAMENTE

**¡GRAN ESTRENO!**

Un éxito de Cines Unidos

## Empresa Nacional de Ferrocarriles

LICITACION PUBLICA Nº 1. 1/65

A pedido de varias Firms Comerciales y con aprobación de la Junta Especial de Adquisiciones de la Empresa Nal. de Ferrocarriles, se hace conocer al Comercio e Industria que la Convocatoria a Propuestas de la Licitación Pública Nº 1.-1/65, ha sufrido las siguientes variaciones en la fecha de presentación de Propuestas:

GRUPO I Hasta el día 18 de Octubre de 1965 Horas 18.00  
GRUPO II y IV " " 30 de Noviembre 1965 Horas 18.00  
GRUPO III " " 30 de Octubre de 1965 Horas 11.00 a.m.

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1965

Ing. Gustavo A. Mendez T.  
GERENTE GENERAL

VºBº

My. Ing. Hugo Escobar  
SUB-SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA GRUPO MINERO "BOLSA NEGRA"

Se pone en conocimiento de las empresas mineras y personas particulares, que por disposición del Directorio de la Corporación Minera de Bolivia, se declaró desierto el llamamiento a propuestas para el arrendamiento del grupo minero "Bolsa Negra".

La Paz, 16 de Septiembre de 1965.  
Ing. Lew Adamec  
GERENTE GENERAL



## Bases para el Gran Concurso "Viaje gratis a Mundial 1966"

PRESENCIA auspicia el sensacional concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL". La magnitud del premio: un pasaje de ida y vuelta a Londres para asistir al mundial de 1966 y 200 dólares, permiten asegurar un éxito extraordinario al concurso cuyas bases son las siguientes:

- 1.- Podrán participar los lectores mayores de 15 años, existiendo en caso de duda, la fe de edad del ganador.
- 2.- Se iniciará el Viernes 11 de Junio y concluirá el 31 de Diciembre de 1965. Se dividirá en seis series, de acuerdo al siguiente detalle: Serie "A": del 11 de Junio al 19 de Julio; Serie "B": del 10. al 29 de Agosto; Serie "C": del 10. al 29 de Septiembre; Serie "D": del 10. al 31 de Octubre; Serie "E": del 3 al 28 de Noviembre; Serie "F": del 10. al 31 de Diciembre.
- 3.- El concurso consiste en acertar los resultados de los encuentros eliminatorios que mensualmente, se disputarán por la Copa Jules Rimet, y resultará ganador el aficionado que acierte todos los resultados o quien más se aproxime al puntaje máximo, en las seis series.

- 4.- En caso de producirse empate entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo ante Notario Público.
- 5.- Los cupones se publicarán tres veces por semana: domingo, miércoles y viernes, y los participantes podrán enviar el número de cupones que deseen, siendo único requisito que un mismo concursante envíe sus varios cupones con la misma dirección.
- 6.- Los concursantes deberán especificar nombre y sus dos apellidos para evitar confusiones de homónimos.
- 7.- Mensualmente se irá estableciendo resultados que se harán conocer. El cómputo final se efectuará en presencia de Notario Público.
- 8.- No podrán participar en el concurso los empleados de PRESENCIA.
- 9.- Los cupones que exhiban raspaduras, correcciones o modificaciones serán anulados.
- 10.- El equipo que aparezca en primer término en los cupones, actúa de local, y el segundo, de visitante.
- 11.- El ganador recibirá un pasaje La Paz-Londres-La Paz y 200 dólares.

## MAÑANA SE ENTREGAN LOS PREMIOS DE LA PRUEBA "DOBLE COPACABANA"

En una actuación especial que tendrá lugar mañana, a las 19 horas, en su local de San Jorge, el Comité Organizador de la Doble Copacabana hará la entrega de premios a los ganadores de la prueba disputada el domingo. El texto del boletín informativo del Automóvil Club Boliviano es el siguiente:

La Comisión Deportiva Nacional del A.C.B., ha recibido la información de sus comisionados destacados a Copacabana, con motivo de la carrera "Santuario de Copacabana", que los trabajos efectuados por el Comité Organizador de la competencia en esa ciudad, presididos por su dinámico Alcalde Municipal Sr. don Hernán Arancibia López e inteligente y entusiasta secundado por su Oficial Mayor y las más destacadas auto-

ridades y vecinos salieron a la perfección, no teniendo que lamentar ninguna deficiencia.

Especialmente destacaron la paciencia y desinteresada colaboración de las propietarias de los Hoteles Playa Azul, Ambassador y Patria que brindaron alojamiento y atenciones a todos los corredores copilotos y miembros de las distintas comisiones que se constituyeron en el Santuario de Copacabana para atender la carrera.

### CAMINO LA PAZ-TIQUINA-COPACABANA

Informaciones de los mismos comisionados y de los transportistas que sirven esta ruta, dan cuenta que el camino habilitado para la competencia, quedó en muy buenas condiciones de transitabilidad, gracias a la activa labor desplegada

por el Servicio Nacional de Caminos, institución que superándose en el cumplimiento de su misión, presta su más decidido apoyo a las carreras automovilísticas haciendo todo lo posible para que los caminos utilizados, aparte de no ofrecer peligros a los competidores queden como un beneficio para el tránsito ordinario de vehículos. Aplaudimos esta vez particularmente al Distrito Vial de La Paz que es la repartición que tuvo a su cargo la habilitación del camino.

### ENTREGA DE PREMIOS

De acuerdo con los señores representantes de Pepsi Cola, auspiciadores de la competencia y con la Asociación Deportiva de Volantes "Bolivia", se ha resuelto efectuar el acto de la entrega de premios a los ganadores, el día sábado 18 del presente, a las 19.00 horas en la Sede Social del Automóvil Club Boliviano de Calacoto. Durante el día de hoy se cursarán atentas invitaciones a las altas autoridades oficiales de esta ciudad, Tiquina y Copacabana, representantes de la prensa oral y escrita y a todas aquellas personalidades que colaboraron al feliz desenvolvimiento del evento.

### CARRERA CIRCUITO "FEDERACION DE TRANSPORTISTAS 16 DE NOVIEMBRE"

El Automóvil Club Boliviano, Filial de Santa Cruz, mediante nota radiotelegráfica, ha confirmado el día 26 del mes en curso para la realización de la carrera automovilística de circuito, informando que tanto el programa de premios como el puntaje a disputarse en esta oportunidad, serán iguales a los del año pasado, de acuerdo al Reglamento Particular que la Comisión Deportiva Nacional ha aprobado.

Varios corredores se aprestan a participar en esta carrera en la que podrá clasificarse el nombre del posible Campeón Nacional del Automovilismo del presente año. Hasta el momento viene puntuando el Ranking el infatigable volante Juanito Rodríguez Vera, pero todavía no han descartado posibilidades otros meritorios corredores como Bendeck, Hubner, Ahern y Crespo, pues hay que considerar que aparte de la competencia de Santa Cruz,

## Fútbol en la liga infantil Domingo Savio

El sábado y domingo se cumplirán partidos de fútbol en la Liga Infantil "Domingo Savio" de acuerdo al siguiente programa:

**CATEGORIA INFANTIL**  
Hs. 13.30 América Juniors vs. Unión Estudiantes. Arb. de Municipal. 14.30 Estrella Roja vs. Deportivo Municipal. Arb. de América Juniors. 15.30 Atlético Madrid vs. Dinamo Los Andes. Arb. de Unión Estudiantes. 16.30 San Martín vs. Calama. Arb. de Dinamo Los Andes. 17.30 Banfield Medinense vs. Portuguesa. Arb. de Calama.

**Delegado de Portuguesa.**  
**CATEGORIA INFANTIL ESPECIAL**  
Día Domingo 19, Hs. 7.30 América Juniors vs. Portuguesa. Arb. de Municipal. 8.30 Deportivo Santos vs. Deportivo Municipal. Arb. de Portuguesa. 9.30. RAW vs. JEV. Arb. de América Juniors.

**CATEGORIA INFANTIL**  
Hs. 10.30 Huracán Juniors vs. Porvenir Juniors. Arb. de JEV. 11.30 Alvarado vs. Deportivo Municipal. Arb. de RAW.

**Delegado de Mesa de JEV.**  
**Domingo en la Tarde.- CATEGORIA MASCOTA**  
Hs. 14.00 Atlético Sport vs. Botafogo. Arb. de Bolpebra. 14.40 Bolpebra vs. Estrella Roja. Arb. de Atlético Sport. 15.20 Calaveritas vs. María Reina. Arb. de Portuguesa. 16.00 Atlético Sport vs. Porvenir Juniors. Arb. de Calaveritas. 16.40 María Reina vs. CNO. Arb. de Porvenir Juniors.

**CATEGORIA INFANTIL**  
Hs. 17.20 Huracán Juniors vs. Dinamo Los Andes. Arb. de Estrella Roja.

## 9 países actuarán en torneo de box

RIO DE JANEIRO.- 15 (AP)-Nueve Países participarán en el próximo Campeonato Latinoamericano de Boxeo, que se inaugurará aquí el día 30 de este mes.

Se Argentina, BOLIVIA, Brasil, Chile, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, según anunció oficialmente la Confederación Brasileña de Pugilismo.

se tiene en perspectiva otras como la Doble Oruro, la Doble Cochabamba y finalmente el Gran Premio Nacional anunciado por la Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito.

## NOVENA VUELTA DE ESCALERILLA DE TENIS EN CLUB FERROVIARIO

Este fin de semana se juega en el Club de Tennis "Ferroviario" la 9a. fecha del Campeonato Escalerilla, de acuerdo al siguiente programa de encuentros:

**Sábado 18. CANCHA No. 1.**  
Hs. 13.30.- Rodolfo Miranda vs. Elodoro Flores. (Arb. G. Roca). 14.15.- Germán Roca vs. Mario Lafuente. 15.00.- Víctor Ricardi vs. Rodolfo Miranda. 15.45.- Zolito Cortés vs. René Patzi.

**CANCHA No. 2.**  
Hs. 13.30.- Manuel Vargas vs. Justino Toro. (Arb. W. Almendarez). 14.15.- Willy Almendarez vs. Florencio Vargas. 15.00.- Gabino Flores vs. Hipólito Escallier. 15.45.- Víctor Balboa vs. Walter Flores.

**CANCHA No. 3.**  
Hs. 13.30.- Manuel Sagárnaga vs. Reynaldo Torrico. (Arb. L. Cortés). 14.15.- Lucio Cortés vs. Wilfredo Escobar. 15.00.- Alberto Bellot vs. Freddy Escallier. 15.45.- Mario Botelho vs. Reynaldo Torrico. 16.30.- Roberto Blacutt vs. Edmundo Alvarez.

**CANCHA No. 4.**  
Hs. 13.30.- Miguel Martínez vs. Rodolfo Espada. (Arb. G. Bacarrea). 14.15.- Gerardo Bacarrea vs. Juan Contreras. 15.00.- Alfredo Rojas vs. Heriberto Centellas. 15.45.- Juan Contreras vs. Guillermo Sanabria. 16.30.- Alfredo Rojas vs. Javier Qálvez.

**Domingo 19. CANCHA No. 1.**  
Hs. 8.30.- Hugo Moncada vs. Mario Lafuente. (Arb. D. Serrano). 9.15.- Víctor Ricardi vs. David Serrano.

**CANCHA No. 2.**  
Hs. 8.30.- Willy Almendarez vs. Manuel Vargas. (Arb. F. Vargas). 9.15.- Florencio Vargas vs. José Zenteno. 10.45.- José Zenteno vs. Walter Flores.

**CANCHA No. 3.**  
Hs. 8.30.- Antonio Castillo vs. W. Escobar. (Arb. A. Moncada). 9.15.- Alfredo Moncada vs. Ma-

## El Atl. de Madrid venció al Zagreb de Yugoslavia

MADRID, 15 (AP)-Atlético de Madrid venció esta noche a Zagreb de Yugoslavia 4-0 en su primer partido de la primera ronda del torneo europeo entre ganadores de Copas de Fútbol.



ADOLFO Flores intenta una acción frente al arco de Unión Maestranza y ante la presencia de defensores "provincianos". El torneo de Primera "A" proseguirá el domingo con dos encuentros de suma importancia.

nuel Sagárnaga. 10.00.- Alberto Bellot vs. Raymundo Sejas. 10.45. Mario Botelho vs. Lucio Cortés. 11.30.- Alfredo Moncada vs. Reynaldo Torrico.

**CANCHA No. 4.**  
Hs. 8.30.- Rodolfo Espada vs. Carlos Ovando. 9.15.- Javier Gálvez vs. Jorge Medrano. 10.00.- Zolito Moncada vs. Alfredo Rojas. 10.45. Gerardo Bacarrea vs. Javier Gálvez. 11.30.- Alfredo Rojas vs. Zolito Moncada.

Mucho agradeceremos a Ud. disponer la publicación de este rol en este prestigioso diario que tan gentilmente nos ha colaborado durante todo el Campeonato; aprovechamos la ocasión para participarle que el próximo 2 de octubre finalizará este evento.

Con este motivo, saludo a Ud. muy atentamente.

Miguel Alurralde  
CAPITAN GENERAL.

## ALBERTO MIGONE GANO 3ra. REGATA DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE YATES

**NAPOLES, ITALIA, 15 (AP)-**Alberto Migone, de Argentina, con el velero Repunte V, ganó hoy la tercera regata del Campeonato Mundial de Yates clase Lightning en el Golfo de Nápoles. El norteamericano Tomas G. Allen II, que defiende el título, terminó sexto pero sigue a la cabeza de la clasificación general.

## FUE FUNDADO EL CLUB MONTECARLO

Desde hace días existe un nuevo club de Billar que lleva el nombre de Montecarlo Prestigiosos dirigentes de la Federación de Billar, integran esta nueva institución que está constituida de la siguiente manera.

**PRESIDENTE:** Sr. José Pinto Medina; **SECRETARIO GENERAL:** Sr. Gonzalo Lanza Suárez; **SECRETARIO HACIENDA:** Sr. Walter Quevedo Chávez; **SECRETARIO ACTAS:** Sr. Rolando Helguero Alaña; **SECRETARIO DEPORTES:** Sr. Juan Barrera Ocampo; **SECRETARIO PRENSA Y P.:** Sr. Guillermo Hernani Endera; **VOCALES:** Srs. Walter Ramos y Antonio Uzcudela B.; **DELEGADO ANTE LA FBB:** Sr. Roberto Pereyra Rosales.



Posiciones en la clasificación general después de tres regatas:

1. Atom, Estados Unidos, 122 puntos.
2. Shazam, Estados Unidos, 118.
3. Holly, Estados Unidos, 114.
4. Sabrina, Estados Unidos, 107.
5. Hinderbierl, Estados Unidos, 107.
6. Repunte V, Argentina, 96.
7. Gitana, Colombia, 81.
8. Atom, Ecuador, 35.
9. Perú, 32 y 12.
10. Océ, Perú, 22.

Migone recorrió la ruta de 16 kilómetros en 1 hora, 52 minutos y 57 segundos. Se encuentra en octavo lugar de la clasificación general con 23 puntos. Allen tiene 122 puntos acumulados.

Kalimero, de Italia, capitaneado por Guido Tull, campeón de Europa en 1965, cruzó la meta primero con ventaja sobre Repunte V pero fue descalificado. El jurado aceptó una queja del norteamericano Arnold Schwartz, que dijo que la embarcación de Tull rozó a la suya, Ethel Baby.

Otros primeros lugares en la regata de hoy:

2. Holly, Estados Unidos, capitaneado por Marcy Lippincott, 5 segundos detrás del ganador.
3. Turbine II, Italia, Luigi Merola.
4. Shazam, Estados Unidos, Alan Raffee.
5. Bull II, Estados Unidos, Thomas D. Fallon.
6. Atom, Estados Unidos, Thomas G. Allen III.
7. Vicenzina III, Italia, Cateillo Russo.
8. Morza, Argentina, Jorge Salas Chaves.
9. Serenplidy, Canadá, John R.G. Bleasby.
10. Hypertension, Estados Unidos, David M. Petterson.

Otras posiciones hoy:

1. Gitana, Colombia, Rafael Obregon.
2. Atom, Ecuador, Lorenzo Tous.
3. Perú, José Barrera Moller.
4. Océ, Perú, Federico García Ramos.

## UN MUNDO DE VENTAJAS

**PARA VOLAR POR EL MUNDO**

- INMEJORABLE PLAN DE CREDITOS
- **JET** BOEING 720B "TURBO FAN"
- Lujosa PRIMERA CLASE Y CLASE ECONOMICA
- SERVICIO *Business Royal*

**AVIANCA**  
LA LINEA AEREA COLOMBIANA

Consulte a su Agente de Viajes IATA o al  
Agente General en Edificio KAVLIN 3° piso Telf. 10883



## OSCAR A. BUSTILLOS ES EL GANADOR DE LA SERIE "A" DE NUESTRO CONCURSO "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"



EL Sr. FIDEL Zumarán, Notario de Fe Pública, rubrica su firma en el cupón ganador correspondiente al Sr. Oscar A. Bustillos como constancia de la legalidad del sorteo de la Serie "A" de nuestro Concurso "VIAJE GRATIS AL MUNDIAL".

En presencia del Notario Público Sr. Fidel Zumarán, y público, fue sorteado ayer el cupón ganador de la Serie "A" de entre los seis concursantes que acertaron el mayor número de pronósticos de la primera serie de nuestro concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL.

El Sr. Oscar A. Bustillos, domiciliado en la Calle Sagárnaga 531 de esta ciudad, fue el favorecido, de acuerdo al cupón que publicamos a la izquierda y que fue refrendado por el Notario Zumarán. Como está informada la opinión pública, seis concursantes -los señores Orlando Ortiz, de Yacuibá; Hugo R. Pol y Jaime Antezana de Cochabamba; Juan E. Requena R. y Hernán Guzmán Arce, de La Paz, juntamente con el ganador- lograron acertar en cinco pronósticos de los doce consignados en el Cupón de la Serie "A".

El Sr. Oscar A. Bustillos A. tiene derecho, ahora, a participar en el sorteo final que se realizará próximamente y en que también intervendrán los ganadores de las otras series del concurso.

CUPON		SERIE "A"	
PRESENCIA		Gran Concurso	
"VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"			
PARAGUAY - BOLIVIA	1	2	1
BOLIVIA - PARAGUAY	1	2	1
ARGENTINA - PARAGUAY	1	2	1
PARAGUAY - ARGENTINA	1	2	1
ARGENTINA - BOLIVIA	1	2	1
BOLIVIA - ARGENTINA	1	2	1
CHILE - COLOMBIA	1	2	1
COLOMBIA - CHILE	1	2	1
ECUADOR - CHILE	1	2	1
CHILE - ECUADOR	1	2	1
COLOMBIA - ECUADOR	1	2	1
ECUADOR - COLOMBIA	1	2	1

El ganador de este Concurso viajará a Londres en un JET de AVIANCA

## DESIGNOSE DIRECTIVOS PARA LOS BOLIVARIANOS EN BASKET, FUTBOL Y ESGRIMA EXISTEN PROBLEMAS

Por espacio de cuatro horas se reunió anoche el Comité Nacional de Deportes que a su vez cumple funciones de Comité Olímpico Boliviano. Entre los asuntos acordados podemos citar los siguientes:

Se designó al cuerpo directivo que presidirá la delegación a los V Juegos Deportivos Bolivarianos que se cumplirán del 20 de Noviembre al 5 de Diciembre del presente año.

Presidente: Roberto Soriano; Delegado al Congreso: Carlos Terrazas, Secretario Delegado: Mayor Raúl Revollo. Representante al Congreso de Medicina Deportiva: Casto Pinilla Barranco. Representante al Congreso de Educación Física: Prof. Carlos Sotomayor; Representante al Congreso de Periodistas Deportivos: Julio Borelli.

Entre los deportes que hasta el momento han designado sus jugadores para esta competencia internacional, esta el Tennis que nombró a Eduardo Gorostiza, Ramiro Benavides y La Serna; aún falta designar al cuarto jugador. Los demás deportes, como: Atletismo, Ajedrez, Basket, Natación, Tiro, Fútbol, Golf aún no lo hicieron.

### INSCRIPCIONES

De acuerdo a una circular del país organizador, los países participantes solamente tienen plazo para hacer conocer el total de deportistas hasta el 20 de octubre, es por esta razón que en principio y con cargo de ratificación se inscribirán 11 deportistas; 9 de los cuales han sido oficializados y los 3 últimos están a la expectativa en el caso que algún deporte indique líneas arriba no puede ir.

### CONGRESO DE ROMA Y DE MADRID

Carlos Terrazas, fue elegido representante del Comité Olímpico Boliviano a las reuniones del Comité Olímpico Internacional que se realizarán en los próximos meses en Roma y Madrid. Se insistió mucho, al respecto, indicando que la asistencia de Bolivia a estos Congresos es de vital importancia precisamente para no perder su afiliación internacional y sobre todo estar al corriente de lo que ocurre en esos eventos.

### IRRESPONSABILIDAD

Mientras que la única Federación que hasta el momento ha designado su plantel y que ha ingresado a la fase final de su preparación es la de Tennis, las demás federaciones aún no hacen nada por cumplir con estas determinaciones. El Presidente del Comité Olímpico dio un plazo hasta la próxima semana para que se aceleren estas cuestiones. Sin embargo se hizo ver que existe falta de responsabilidad por parte de los presidentes de Federaciones al no apresurar estos trámites.

### PROBLEMAS

Los deportes que confrontan problemas de carácter interno son: Basket, Fútbol y Esgrima que aún no pueden arreglar sus "impases". El Comité Olímpico Boliviano determinó otorgar un compás de espera hasta el 23 del presente para que todas las demás entidades que aún no hayan nominado sus deportistas lo hagan hasta esa fecha, caso contrario el Comité Olímpico adoptará medidas radicales.

## Comenzó ayer interescolar de atletismo

Se cumplió ayer la primera jornada del Torneo Atlético para establecimientos fiscales y particulares de varones. El escenario del estadio Hernando Siles sirvió para la primera confrontación que hoy continuará y terminará mañana.

### LOS RESULTADOS

BALA.- Final: 1o R. Pastor del Instituto Bancario con, 14.01 metros. 100 METROS SEMIFINALES. Primera Serie: 1o. J. Gutierrez San Calixto, 11" 5/10. 2o. E. Ramírez La Salle, 11" 6/10. Segunda Serie: 1o. Martins de Mariscal Braun, 11" 5/10; 2o. Salinas Mariscal Braun, 12". Tercera Serie: Méndez, La Salle con 11" 6/10. Rivera, Boliviano Israelita con 11" 3/10.

200 METROS SEMIFINALES: Primera Serie: Quito, San Calixto, 24" 5/10; 2o. Pucic, Don Bosco, 24" 9/10. 3o. Espinoza, Bolívar 25" 5/10. Segunda Serie: 1o. Söiz, La Salle, 25"; 2o. Pérez Mariscal Braun, 25" 2/10; 3o. Riva, Bolívar, 26" 5/10. Tercera Serie: 1o. Gutiérrez, San Calixto, 23" 5/10; 2o. Rivera, Boliviano Israelita, 23" 8/10; 3o. Salinas Anglo Americano, 24" 5/10.

### PRUEBAS DE HOY

Hoy durante todo el día, se cumplirá el siguiente rol de pruebas: 100 metros final; Salto Alto, final. Salto Largo y Postas 4 x 100.

## JORGE BOLLMAN REAPARECERA EN LA "U" EL DOMINGO FRENTE A MUNICIPAL

Se ha anunciado que una sola modificación presentará el domingo el Club Universitario en su compromiso por el Torneo de Primera "A". Jorge Bollman, arregló satisfactoriamente su situación y reemplazará al golero Velásquez en el match con el Club Municipal. Asimismo la Comisión



EL DEPORTE base estará presente en los Bolivarianos con una reducida delegación. En el grabado varios atletas al iniciar una de las pruebas de la Asociación local.

## EL 8 DE OCTUBRE SE INAUGURARA TORNEO SUDAMERICANO DE TENIS

Anoche celebró reunión importante el Comité Ejecutivo del Sud-

americano de Tennis. Entre los asuntos más destacados anotamos que el campeonato se inaugurará el 8 de octubre en La Florida a las 19.30 con una ceremonia especial: Desfile de delegaciones; palabras de inauguración; ización de las banderas de Bolivia y COSALT y partido de exhibición. Habrá servicio de ómnibus permanente. Al día siguiente será la inauguración del Congreso. Se tramitará que Teléfonos Automáticos instale 5 pares de líneas del tipo LTR para servicio de prensa y radio en ambos clubes.

más de 80 personas. Se ha clausurado de qué los dos clubes cuentan con el servicio médico correspondiente. Para el efecto el lunes se reunirá la Comisión Médica en la Secretaría de Av. 16 de Julio.

### ARBITROS

Los clubes Ferrarica, Ferroviario, Sucre y The Strongest, han formado ya sus equipos de árbitros para los partidos. Y su primera actuación será en los partidos del sábado y domingo en La Florida. Para el mismo caso el Tennis La Paz, tiene un equipo de 17 jueces, hará mesa redonda el sábado. Para probar la iluminación del Sucre Tennis Club, el miércoles se jugarán partidos nocturnos desde horas 18. Esta misma institución ya tendrá listo su campamento para damas con todas las instalaciones necesarias.

### SE VA VELASQUEZ

Con el propósito de arreglar su situación con un club de Salta, el golero Velásquez viajará a esa localidad con ese exclusivo motivo.

Los partidos de campeonato serán desde el 9 hasta el 17 con programa que está estudiado por la Comisión de Juegos.

Ya fueron reservados los alojamientos en el Hotel Sucre para

## 35 PAISES EN EL CERTAMEN POR LA "COPA CANADA"

NEUVA YORK, 15 (AP) - Equipos de dos jugadores cada uno de la Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México, Perú, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela figuran entre los representantes de 35 países que participarán en el Decimotercer Campeonato Internacional y en el torneo por la Copa Canadá, en Madrid del 30 de septiembre al 3 de octubre, informó hoy aquí la Asociación Internacional de Golf.

Jack Nicklaus y Tony Lema defenderán la Copa Canadá ganada por los Estados Unidos el año pasado. Nicklaus ganó también el trofeo internacional individual.

Los competidores latinoamericanos anotados son: Roberto de Vincenzo y Elcido Nari, de la Argentina; José Arraya y Enrique Orellana, Chile; Alfonso Bohorquez y Miguel Sala, Colombia; Antonio Cerda y Margarito Martínez, México; Hugo Nari y Wilfredo Uculmana, Perú; Juan Gonzales y Juan Rodríguez, Puerto Rico; José Esmeris y Juan Sereda, Uruguay; Eduardo Martus y Teobaldo Pérez, Venezuela.

## Zarazúa y Loyo Mayo ganaron en tenis

„FORTH WORTH, TEXAS, (AP). Los mexicanos Vicente Zarazúa y Joaquín Loyo Mayo avanzaron hoy al segundo round del torneo de tenis colombo de invitación, mientras Julio Rojas, de Costa Rica era eliminado.

CUPON		SERIE "C"	
PRESENCIA		Gran Concurso	
"VIAJE GRATIS AL MUNDIAL"			
1	2	1	2
ISRAEL	- BULGARIA		
FRANCIA	- LEXEMBURGO		
YUGOSLAVIA	- NORUEGA		
RUMANIA	- PORTUGAL		
ITALIA	- POLONIA		
ESPAÑA	- IRLANDA		
ALBANIA	- IRLANDA		

NOMBRE Y APELLIDOS

DIRECCION

LOCALIDAD

EL GANADOR DE ESTE CONCURSO VIAJARA A LONDRES EN UN JET DE AVIANCA

LAS UNICAS GARANTIZADAS



INTERMACO  
Y AGENCIAS  
EN EL INTERIOR  
GRACE

## Laguna defenderá su título el 13 de noviembre contra el pugilista C. Ortiz

SAN JUAN, PUERTO RICO, 15 (AP). Ismael Laguna, de Panamá campeón mundial de peso ligero, defenderá su título contra Carlos Ortiz, de Puerto Rico, se anunció hoy. La pelea se efectuará en San Juan el 13 de noviembre.

Será el primer encuentro para Ortiz desde que perdió el campeonato frente a Laguna en Panamá, el 10 de abril Laguna ha defendido su corona dos veces.

Bob Leith, que hizo el anuncio, es el promotor de la pelea, que se celebrará al aire libre, en el estadio "Hivam Bithorn".

Con Bill Daly, piloto de Ortiz, Leith volará mañana a Panamá para obtener la firma de Laguna. Los dos pugiles estarán en San Juan a fines de septiembre para el acto oficial de la firma del contrato, informó Leith.

Laguna, con un récord de 39-2-1, ganó el título a Ortiz por decisión unánime. El récord de Ortiz es 46-5.

El puertorriqueño se está entrenando en Nueva York, donde reside la mayor parte del tiempo.

## Preseleccionados de golf iniciarán entrenamientos

Conforme lo habíamos anunciado después de concluido el torneo Andino de Golf, desde el domingo próximo se iniciarán los entrenamientos de los diez clasificados para la Selección NI. de Golf y el subsecuente domingo se jugará la competencia de selección por el sistema "round-robin", salvo decisión contraria a último momento. En este sentido, la Federación Boliviana de Golf lanzó el siguiente comunicado:

"La Federación Boliviana de Golf, comunica a los jugadores que se clasificaron en el Torneo Andino señores Jorge Corso, Raúl Murillo, José Corso, Hugo Viscarra, Carlos Ormachea, Z., Nicolás Bojanic, Hugo Blanco, Secundino Marañón, Raúl Blanco, Hugo Samblente y Ramiro Novillo, que el día 19 del presente mes deben iniciar los entrenamientos en la cancha de Mallasilla, los que continuarán los días 21, 23, 25 y 26 de este mes por las mañanas.

Asimismo, se les hace saber que conforme a lo dispuesto por la Federación el día Domingo 26 comenzará el torneo de selección definitiva para la formación del equipo boliviano que concurrirá al Campeonato Sudamericano de Golf, debiendo quedar excluido todo jugador que deje de concurrir a dicho torneo eliminatorio.

## ALVARO ACHO GANO VUELTA CICLISTICA

BARRANQUILLA, 16 (AP) - El colombiano Alvaro Acho ganó hoy fácilmente la primera etapa de la sexta vuelta a la costa en bicicleta.

Segundo llegó el venezolano Víctor Chirinos a 5 minutos 12 segundos del vencedor.



JORGE CORSO y Hugo Viscarra, golfistas que ya participaron en torneos sudamericanos, iniciarán su adiestramiento mañana, con miras a formar otra vez en el equipo nacional.

## BOX EN VENEZUELA

MARACAIBO, VENEZUELA, 16 (AP). La pelea del curazoleño Henry Deolnoot y Valmore Brañez fue aplazada anoche debido a la lluvia. El programa pugilístico en el que también intervienen el panameño Remolino Molina contra el venezolano Ramón Galicia, tendrá lugar el próximo lunes.

## JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen los Glándulas del hombre y restablecen la

## VITALIDAD SEXUAL

Basándose en el hecho científico comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida. Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción de TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo. T-11

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD.